



Ressources naturelles
Canada

Natural Resources
Canada

GUIDE DE CONSOMMATION DE CARBURANT **2010**

FUEL CONSUMPTION GUIDE


écoÉNERGIE
une initiative d'écoACTION



Voir page 9

ENERGUIDE Ask your dealer for the FUEL CONSUMPTION GUIDE or call 1-800-387-2000.

CITY / VILLE		HIGHWAY / ROUTE	
7.9	/ 36	5.9	/ 48
L/100 km	mi/gal	L/100 km	mi/gal

These estimates are based on the Government of Canada's approved criteria and testing methods. The actual fuel consumption of this vehicle may vary. Refer to the Fuel Consumption Guide.

Demandez le GUIDE DE CONSOMMATION DE CARBURANT à votre concessionnaire ou composez le 1-800-387-2000.



Canada

Consultez le site Web vehicules.rncan.gc.ca

afin d'en apprendre davantage sur l'achat, la conduite et l'entretien de votre véhicule, pour économiser du carburant, de l'argent et protéger l'environnement. Apprenez quels véhicules ont gagné les prix écoÉNERGIE cette année. Ces prix sont présentés annuellement aux constructeurs d'automobiles les plus éconergétiques de différentes catégories et sont décernés en fonction des cotes de consommation de carburant de l'étiquette ÉnerGuide.

Composez le 1-800-387-2000 pour obtenir des publications gratuites et pour commander des exemplaires supplémentaires du *Guide de consommation de carburant* ou visitez le site Web et cliquez sur l'onglet Publications pour avoir accès à notre bibliothèque qui est garnie de conseils et de publications utiles. Vous pouvez également obtenir un exemplaire du *Guide de consommation de carburant* 2010 chez la plupart des concessionnaires de véhicules neufs.

LE PRÉSENT GUIDE EST PRODUIT PAR

Ressources naturelles Canada (RNCan) en partenariat avec Transports Canada (TC) et des constructeurs de véhicules. L'Office de l'efficacité énergétique de RNCan remercie l'Association des fabricants internationaux d'automobiles du Canada et l'Association canadienne des constructeurs de véhicules de leur appui dans la production et la distribution du *Guide de consommation de carburant* 2010. Un merci spécial à TC d'avoir collecté et compilé les données sur la consommation de carburant fournies par les constructeurs de véhicules.



Association des fabricants
internationaux d'automobiles
du Canada
www.aiamc.com

Association canadienne
des constructeurs
de véhicules
www.cvma.ca



Explication des tableaux

CYLINDRES

Le nombre de cylindres ou de rotors du moteur : Moteur rotatif (**R**).

CARBURANT

Symbole # Rendement élevé – le véhicule est équipé d'un moteur plus puissant que le moteur de série de même cylindrée.

AWD Traction intégrale – véhicule conçu pour propulser la puissance aux quatre roues.

4WD / 4X4 Quatre roues motrices – véhicule conçu pour répartir la puissance sur deux roues ou sur quatre roues.

FFV Véhicule polycarburant – véhicule conçu pour fonctionner avec un mélange d'essence et d'éthanol contenant jusqu'à 85 p. 100 d'éthanol.

CATÉGORIES DE VOITURES

Deux places (**T**); souscompacte (**S**); compacte (**C**); intermédiaire (**M**); grande berline (**L**); familiale (**W**).

CATÉGORIES DES VÉHICULES UTILITAIRES LÉGERS

Comionnette, véhicule à usage spécial (véhicule utilitaire sport), fourgonnette (**V**), camion fourgon (**F**).

CYLINDRÉE

Le volume total de tous les cylindres, exprimé en litres.

VALEURS DE LA CONSOMMATION DE CARBURANT

Diesel (**D**), éthanol (E85 – 85 p. 100 d'éthanol mélangé à l'essence) (**E**); ordinaire sans plomb (**X**); super sans plomb (**Z**).

TRANSMISSION

Automatique (**A**); automatique électronique (**E**); manuelle (**M**); automatique avec mode manuel (**S**); variation continue (**V**); manuelle avec embrayage automatique (**X**); nombre de rapports (**4,5,6,7,8**); surmultipliation électronique (**E**), autres surmultiplifications (**+**).

ÉMISSIONS DE CO₂

Émissions de dioxyde de carbone (en kilogrammes) selon la consommation annuelle estimative de carburant et le type de carburant.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada
Guide de consommation de carburant = Fuel consumption guide

1980-

Annuel

Texte en anglais et en français.

Compilé par : l'Office de l'efficacité énergétique; publié en collaboration avec Transports Canada et des constructeurs de véhicules.

Également disponible dans Internet.

ISSN 0225-9214

ISBN 978-1-100-50299-1

N° de cat. M141-5/2010 (Imprimé)

1. Automobiles—Canada—Consommation de carburant—Guides, manuels, etc.
- I. Canada. Transports Canada
- II. Canada. Ressources naturelles Canada
- III. Canada. Office de l'efficacité énergétique
- IV. Titre : *Guide de consommation de carburant*

TL151.6 629.25'3 C80-070343-XF

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Guide de consommation de carburant (En ligne)

Guide de consommation de carburant [ressource électronique]

2003-

Annuel

Publication en série électronique en versions PDF et HTML.

Compilé par : l'Office de l'efficacité énergétique; publié en collaboration avec Transports Canada et des constructeurs de véhicules.

Publié aussi en anglais sous le titre : *Fuel consumption guide*.

Également publié en version imprimée.

ISSN 1717-466X

ISBN 978-1-100-92656-8

N° de cat. M141-5/2010F-PDF (En ligne)

1. Automobiles—Canada—Consommation de carburant—Guides, manuels, etc.
- I. Canada. Transports Canada

II. Canada. Ressources naturelles Canada

III. Canada. Office de l'efficacité énergétique

TL151.6 629.25'3 C2005-980284-7

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, 2009

Office de l'efficacité énergétique de Ressources naturelles Canada
*Engager les Canadiens sur la voie de l'efficacité énergétique
à la maison, au travail et sur la route*



Papier recyclé

Table des matières

Message des constructeurs de véhicules.....	1
Introduction.....	2
L'Office de l'efficacité énergétique.....	3
À propos des cotes de consommation de carburant.....	4
Procédure d'essai de consommation de carburant.....	5
Simulation d'un parcours en ville.....	5
Simulation d'un parcours sur route.....	5
Possibilité d'écart entre votre consommation et les valeurs indiquées dans le guide.....	6
Catégories de véhicules.....	7
Prix écoÉNERGIE pour les véhicules.....	8
Lauréats de 2010.....	8
L'étiquette ÉnerGuide pour les véhicules	8
Comparaison entre véhicules.....	10
Conversion entre les litres aux 100 kilomètres (L/100 km) et les milles au gallon impérial (mi/gal).....	10
Calcul de la consommation annuelle estimative de carburant	11
Calcul du coût annuel estimatif de carburant.....	12
Calcul des émissions annuelles estimatives de dioxyde de carbone.....	13
Carburants renouvelables et réduction des émissions de gaz à effet de serre.....	14
Économie de carburant : conseils sur la conduite et sur l'entretien.....	15
Le coût du carburant.....	17
Liens vers des sources d'information.....	18
Où se procurer le Guide.....	18
Communiquez avec nous.....	18
Tableaux des véhicules, y compris les véhicules à carburant de remplacement (retournez le rabat de la page couverture pour plus de précisions)	
Voitures ordinaires et voitures familiales.....	A
Fourgonnettes et camions fourgons.....	B
Camionnettes.....	C
Véhicules à usage spécial (véhicules utilitaires sport).....	D
Lauréats.....	E

MESSAGE DES CONSTRUCTEURS DE VÉHICULES

Le *Guide de consommation de carburant 2010* et l'étiquette ÉnerGuide relative à la consommation de carburant, qui sont compris dans tous les véhicules utilitaires légers neufs, sont produits en collaboration avec les constructeurs de véhicules, Ressources naturelles Canada (RNCan) et Transports Canada (TC).

L'achat d'un véhicule est une décision majeure qui fait intervenir un grand nombre de facteurs. Les renseignements dans le présent guide vous aideront à comparer les cotes de consommation de carburant des véhicules qui pourront satisfaire à vos besoins en matière d'usage, de rendement et de style de vie. Bien que les cotes de la consommation de carburant d'un véhicule soient un des éléments à considérer lors d'un achat, la manière dont vous utilisez et entretez votre véhicule affecte également la quantité de carburant consommée.

Pour optimiser l'économie de carburant, vous devez entretenir votre véhicule correctement et l'alimenter avec des carburants propres de grande qualité. Afin de réduire la quantité de carburant que vous utilisez, suivez toujours les recommandations sur la formulation de carburant et sur l'entretien et le fonctionnement du véhicule de votre manuel du propriétaire.

L'industrie de l'automobile est la première industrie à signer volontairement un accord avec le gouvernement du Canada pour réduire de manière appréciable les émissions de gaz à effet de serre (GES). L'engagement de l'industrie de l'automobile mènera à l'implantation continue de technologies avancées dans le domaine des véhicules. La technologie n'est qu'une partie de la solution – nous nous sommes engagés également à renseigner nos clients sur les conséquences des habitudes d'entretien et de conduite d'un véhicule pour réduire de manière importante la consommation de carburant.

Ensemble, nous pouvons réduire la quantité de carburant utilisée pour le transport des personnes et, par le fait même, les émissions de GES.



Association des fabricants
internationaux d'automobiles
du Canada
www.aiamc.com

Association canadienne
des constructeurs
de véhicules
www.cvma.ca



Introduction

Le *Guide de consommation de carburant* 2010 vous renseigne sur la consommation de carburant des différents modèles de véhicules légers pour l'année modèle 2010, dont les automobiles, les camionnettes, les fourgonnettes, les camions fourgons, les véhicules à usage spécial (c'est-à-dire, les véhicules utilitaires sport [VUS]) et les véhicules à carburant de remplacement. Vous pouvez utiliser ces renseignements pour comparer la consommation de carburant des différents modèles et pour vous aider à choisir le véhicule le plus éconergétique pouvant satisfaire à vos besoins quotidiens.

La réduction de la consommation de carburant vous permet d'économiser de l'argent et, surtout, d'aider l'environnement. Le *Guide de consommation de carburant* annuel n'est qu'un des nombreux outils de prise de décisions produits par le programme écoÉNERGIE pour les véhicules personnels de RNCAN. Ce programme offre aux automobilistes canadiens des conseils utiles sur l'achat, la conduite et l'entretien de leur véhicule pour réduire la consommation de carburant et les émissions de GES qui contribuent au changement climatique. Pour obtenir de plus amples renseignements sur ce programme et sur les différentes initiatives d'écoACTION, veuillez consulter le site Web ecoaction.gc.ca.

Le carburant représente une dépense continue et on devrait en tenir compte lors de l'achat ou de la location d'un véhicule. En optant pour le véhicule le plus éconergétique de la taille la plus appropriée, en conduisant d'une manière éconergétique, en utilisant le véhicule seulement quand il le faut et en suivant les recommandations du constructeur quant à la conduite et à l'entretien de votre véhicule, vous pouvez économiser du carburant et de l'argent.

Pour en apprendre davantage sur la façon d'acheter, de conduire et d'entretenir votre véhicule de manière à respecter l'environnement et à réaliser des économies, veuillez consulter le site Web vehicules.rncan.gc.ca.

L'utilisation d'un véhicule produit des effets importants sur l'environnement et sur la santé. Des GES, particulièrement du dioxyde de carbone (CO_2), sont émis lors de la combustion du carburant dans le moteur de votre véhicule. Chaque fois qu'un litre d'essence est utilisé, environ 2,3 kilogrammes (kg) de CO_2 sont produits. Bien qu'elles ne soient pas directement dangereuses pour la santé, les émissions de CO_2 contribuent au changement climatique.

ATTENTION : La valeur de CO_2 a changé pour l'année 2010. La valeur précédente de 2,4 kg/L est maintenant 2,3 kg/L d'essence. Ceci est conforme aux recommandations du *Rapport d'inventaire national* d'Environnement Canada.

Pour trouver les cotes de consommation ainsi que le coût annuel en carburant estimatif pour un véhicule mis en circulation entre 1995 et 2010, consultez le site Web vehicules.rncan.gc.ca.

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires du Guide, veuillez composer le numéro sans frais : 1-800-387-2000.

L'Office de l'efficacité énergétique

Engager les Canadiens sur la voie de l'efficacité énergétique à la maison, au travail et sur la route

L'Office de l'efficacité énergétique (OEE), le centre d'excellence du gouvernement du Canada en matière de données sur l'économie d'énergie, l'efficacité énergétique et les carburants de remplacement, joue un rôle de chef de file dynamique en aidant la population canadienne à épargner des millions de dollars en coûts d'énergie, tout en contribuant à maintenir un environnement plus sain.

L'une des principales tâches de l'OEE consiste à coordonner la nouvelle initiative écoÉNERGIE sur l'efficacité énergétique du gouvernement du Canada par le truchement de ses programmes visant à réduire la consommation énergétique en ce qui concerne les bâtiments et les habitations, l'industrie, les rénovations, les véhicules personnels et les parcs de véhicules. Les propriétaires d'habitations et ceux des petits et des moyens organismes peuvent également présenter une demande de subvention ou de mesures incitatives financières dans le cadre du programme écoÉNERGIE Rénovation. En outre, l'OEE fait la promotion d'autres solutions de transport éconergétiques.

L'OEE donne des conseils pratiques sur l'économie d'énergie aux consommateurs, aux commissions et aux conseils scolaires, aux entreprises et aux établissements, et propose des liens vers des centaines de sites connexes ailleurs dans le monde. Avec l'aide du Conseil consultatif national sur l'efficacité énergétique, l'OEE est également chargé de cerner les possibilités de mesures nouvelles et accrues d'efficacité énergétique. Il tient également la population canadienne au fait des développements technologiques qui peuvent économiser des combustibles fossiles ou faciliter la transition vers des sources d'énergie à intensité carbonique moindre, notamment les énergies renouvelables.

L'OEE vise surtout à informer les décideurs clés des gouvernements, de l'industrie et des collectivités environnementales et internationales au sujet des efforts et des réussites du Canada en matière d'économie d'énergie et d'efficacité énergétique. À cette fin, l'OEE publie plusieurs rapports détaillés (disponibles en ligne).

L'OEE entend bien concrétiser sa vision, soit « Engager les Canadiens sur la voie de l'efficacité énergétique à la maison, au travail et sur la route », par des moyens qui sont bénéfiques à la fois pour l'environnement et pour l'économie. Pour plus de renseignements, visitez notre site Web ou communiquez avec nous à :

oee.rncan.gc.ca.

Office de l'efficacité énergétique
Ressources naturelles Canada
580, rue Booth, 18^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0E4
Télécopieur : 613-943-1590

À propos des cotes de consommation de carburant

Les données sur la consommation de carburant reproduites dans le *Guide de consommation de carburant* annuel sont collectées avec la collaboration du Programme de consommation de carburant (PCC) de TC.

Le PCC permet de surveiller la consommation de carburant des véhicules neufs au Canada, en collectant auprès des constructeurs et des importateurs des données détaillées et en mettant à l'essai des modèles sélectionnés de véhicules neufs. Le Programme encourage l'amélioration du rendement du carburant des véhicules personnels légers en établissant des objectifs annuels de consommation moyenne de carburant de l'entreprise (CMCE) pour les constructeurs de véhicules. Il permet également de promouvoir la sensibilisation du grand public à l'égard des technologies avancées sur le plan des véhicules éconergétiques.

Pour plus de renseignements sur ce programme, visitez le site Web www.tc.gc.ca/pcc.

Les constructeurs de véhicules utilisent des procédures d'essai et d'analyse normalisées, approuvées par TC, pour produire les données sur la consommation de carburant des véhicules publiées dans le présent guide. Transports Canada compile les données reçues des constructeurs de véhicules et RNCAN utilise ces données et d'autres renseignements dans son *Guide de consommation de carburant* annuel.

Les cotes de la consommation de carburant fondées sur les données soumises par les constructeurs ne sont disponibles que pour les véhicules personnels légers dont le poids brut est inférieur à 3 855 kilogrammes (8 500 lb) ou la masse en état de marche est de moins de 2 722 kilogrammes (6 000 lb).

- Le poids brut représente l'estimation du poids total d'un véhicule routier chargé du poids maximal qu'il peut transporter, c'est-à-dire, de la somme de son propre poids, de celui du carburant, des passagers, de la cargaison et de divers autres articles.
- La masse en état de marche représente l'estimation du poids d'un véhicule routier en état d'usage chargé de tout l'équipement standard, du poids du carburant calculé selon la capacité nominale du réservoir à carburant et du poids de l'équipement facultatif.

Les véhicules qui dépassent la limite de poids brut de 3 855 kg ou celle de la masse en état de marche de 2 722 kg des véhicules utilitaires légers ne figurent pas dans la liste du Guide.

Il a été impossible d'accéder aux renseignements sur certains véhicules avant de mettre sous presse, c'est pourquoi certains nouveaux modèles de véhicules sont absents de la version imprimée du *Guide de consommation de carburant*.

Pour obtenir la plus récente mise à jour des cotes de la consommation de carburant pour les véhicules utilitaires légers de 2010, veuillez consulter le site Web vehicules.rncan.gc.ca ou consultez le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule pour obtenir de plus amples renseignements.

Procédure d'essai de la consommation de carburant

Il serait difficile de soumettre chaque modèle de véhicule neuf à un essai sur la route pour en mesurer la consommation de carburant. Il serait aussi presque impossible de reproduire de manière cohérente les résultats des essais routiers, étant donné les nombreuses variables qui ont des incidences sur le véhicule. Par contre, on a recours à une méthode d'essai en laboratoire rigoureusement contrôlée, appelée la Procédure d'essai fédérale (PEF), pour s'assurer que tous les véhicules sont soumis aux mêmes conditions et que les résultats sont constants et reproductibles.

La PEF est une méthode d'essai en laboratoire normalisée et appliquée au Canada, qui comprend l'utilisation de carburants, de laboratoires, d'équipements d'essai, de cycles d'essai et de calculs normalisés.

Des prototypes sélectionnés parmi les nouveaux modèles de véhicule sont « rodés » pendant environ 6 000 kilomètres (km) avant l'essai.

Le véhicule est placé sur un dynamomètre à châssis en laboratoire, qui est programmé pour tenir compte de l'efficacité aérodynamique, du poids et de la résistance au roulement. Un conducteur formé simule ensuite des parcours en ville et sur la route. Tous les véhicules, y compris ceux à quatre roues motrices (4×4) et à traction intégrale (AWD), sont mis à l'essai en mode deux roues motrices. Les essais sont toutefois ajustés pour tenir compte du poids et de la charge du moteur accrus en utilisant des systèmes à quatre roues motrices ou à traction intégrale. La PEF comprend deux essais – l'essai en ville et l'essai sur la route.

Simulation d'un parcours en ville

L'essai de simulation en ville comprend un parcours de 12 km ponctué d'arrêts et de démarrages à une vitesse moyenne de 32 km/h et à une vitesse de pointe de 91 km/h. Il dure 23 minutes et comprend 18 arrêts. Environ quatre minutes de l'essai sont consacrées à la marche au ralenti pour représenter l'attente aux feux de circulation. Cet essai débute par un démarrage du moteur à froid, ce qui correspond au démarrage d'un véhicule resté au repos toute une nuit en été. Lorsque l'essai est terminé, le cycle d'essai est repris avec un démarrage du moteur à chaud, en répétant les étapes des huit premières minutes de l'essai. On simule ainsi le redémarrage d'un véhicule qui a chauffé, qui a roulé et qui s'est arrêté pendant une courte période.

Simulation d'un parcours sur la route

L'essai sur la route comprend la simulation sur un parcours de 16 km, à une vitesse moyenne de 77 km /h et à une vitesse de pointe de 97 km /h. Il dure 13 minutes et ne comprend aucun arrêt. Cependant, la vitesse varie pour simuler les divers types de routes (principales et secondaires). Cet essai débute par un démarrage à chaud.

Les valeurs de consommation de carburant découlant de ces cycles d'essai sont calculées à partir des émissions produites. Les cotes de la consommation de carburant indiquées dans le présent Guide, sont produites à partir des valeurs de consommation de carburant issues des essais en laboratoire et dont on a fait la moyenne en fonction des volumes de vente canadiennes. Elles sont ensuite rajustées au moyen de facteurs canadiens, afin d'être le reflet des conditions routières et des conduites réelles.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les essais relatifs à la consommation de carburant, veuillez consulter le site Web du Programme de consommation de carburant de TC www.tc.gc.ca/pcc.

Possibilité d'écart entre votre consommation et les valeurs indiquées dans le Guide

Le présent guide constitue un moyen de comparaison fiable entre le niveau de consommation de carburant de divers véhicules.

Les cotes de la consommation publiées s'appliquent aux véhicules pourvus des accessoires habituels et sont ajustées pour refléter les conditions de conduite que l'on rencontre au Canada. Cependant, aucun essai ne peut simuler toutes les combinaisons possibles de circulation, les conditions climatiques et les habitudes de conduite et d'entretien, par conséquent, il pourrait y avoir un écart entre la consommation de carburant de votre véhicule et les valeurs indiquées dans le Guide.

Les cotes qui figurent sur l'étiquette ÉnerGuide pour les véhicules et dans le *Guide de consommation de carburant 2010* indiquent le rendement énergétique que vous pouvez atteindre si vous entretenez bien votre véhicule et si vous le conduisez en gardant en tête l'efficacité énergétique.

Pour obtenir plus de renseignements sur la consommation de carburant des véhicules et sur les sujets connexes, notamment des conseils sur la façon d'optimiser la consommation de carburant de votre véhicule neuf, veuillez consulter le site Web vehicules.rncan.gc.ca.

La consommation de carburant de votre véhicule peut différer des valeurs indiquées dans le Guide, selon votre façon de conduire, le type de route et l'endroit ou le moment où vous roulez, ainsi que l'équipement optionnel installé.

Plusieurs facteurs peuvent influer sur la consommation de carburant de votre véhicule, notamment votre façon de conduire et vos habitudes de conduite, l'accélération agressive du véhicule, le freinage et la vitesse à laquelle vous roulez, l'âge et les conditions générales de fonctionnement du véhicule, la température extérieure, les conditions climatiques, la circulation, l'état de la route, le type de transmission et les accessoires qui consomment de l'énergie (p. ex., le climatiseur).

Pour obtenir plus de renseignements sur les facteurs qui peuvent influer sur la consommation de carburant de votre véhicule, veuillez consulter le site Web vehicules.rncan.gc.ca.

Catégories de véhicules

Dans le présent Guide, les voitures sont réparties en six catégories – quatre en fonction du volume total de l'habitacle et du coffre ou de l'espace utilitaire, et deux en fonction de la gamme deux places et familiale.

Les véhicules utilitaires légers sont répartis en quatre catégories – les camionnettes, les véhicules à usage spécial (c'est-à-dire, les VUS), les fourgonnettes et les camions fourgons.



VOITURE À DEUX PLACES (T)



FAMILIALE (W)



VOITURE SOUS-COMPACTE (S)

Volume de l'habitacle inférieur à 2 830 L (100 pi³)



CAMIONNETTE



VOITURE COMPACTE (C)

Volume de l'habitacle entre 2 830 et 3 115 L (100 à 110 pi³)



VÉHICULE À USAGE SPÉCIAL



VOITURE INTERMÉDIAIRE (M)

Volume de l'habitacle entre 3 115 et 3 400 L (110 à 120 pi³)



FOURGONNETTE (V)



GRANDE BERLINE (L)

Volume de l'habitacle supérieur à 3 400 L (120 pi³)



CAMION FOURGON (F)

Prix écoÉNERGIE pour les véhicules

RNCan reconnaît, pour chaque année modèle, les constructeurs de véhicules légers neufs les plus éconergétiques de leur catégorie vendus au Canada.

Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, ainsi que la liste des gagnants actuels et antérieurs, veuillez consulter le site Web vehicules.rncan.gc.ca.

Lauréats de 2010

Voitures	
Deux places	smart fortwo
Sous-compacte	Toyota Yaris
Compacte	Honda Civic Hybrid
Intermédiaire	Toyota Prius
Grande berline	Hyundai Sonata
Familiale	Audi A3 TDI Volkswagen Golf Wagon TDI Clean Diesel
Véhicules utilitaires légers	
Camionnette	Ford Ranger Mazda B2300
Véhicule à usage spécial	Ford Escape Hybrid
Fourgonnette	Mazda5
Camion fourgon	Chevrolet Express Cargo GMC Savana Cargo

Voir la page E1 pour des renseignements sur la consommation de carburant des lauréats de cette année.

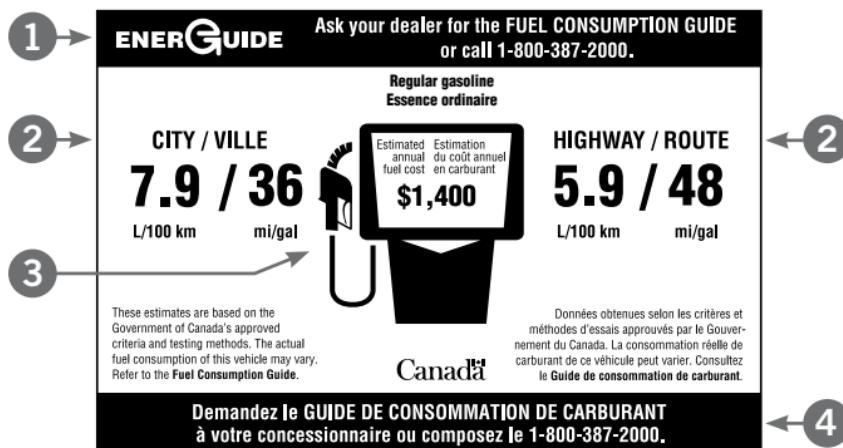
L'étiquette ÉnerGuide pour les véhicules

L'étiquette ÉnerGuide est apposée à tous les véhicules légers neufs, y compris sur les automobiles, les camionnettes, les fourgonnettes et les véhicules à usage spécial qui sont destinés à la vente au Canada. Elle fournit des renseignements concernant la consommation de carburant du véhicule sur lequel elle est apposée. Consultez-la pour comparer les renseignements sur la consommation de carburant des véhicules neufs et pour repérer le véhicule neuf le plus éconergétique qui répondra à vos besoins quotidiens.

La présentation de l'étiquette ÉnerGuide pour les véhicules est normalisée (voir l'illustration). Elle est apposée séparément sur le véhicule ou fait partie de l'étiquette indiquant les options et le prix du véhicule. L'étiquette ÉnerGuide devrait rester sur les véhicules neufs jusqu'au moment de leur vente. Si un véhicule neuf n'a pas d'étiquette, demandez au concessionnaire la cote de la consommation de carburant approuvée pour le véhicule, consultez le présent Guide ou visitez le site Web vehicules.rncan.gc.ca.

Les cotes de la consommation de carburant qui apparaissent sur l'étiquette ÉnerGuide émanent des constructeurs de véhicules et sont établies à partir de procédures d'essai normalisées effectuées dans des conditions contrôlées.

Référez-vous à l'étiquette ÉnerGuide et au *Guide de consommation de carburant* pour comparer les renseignements sur la consommation de carburant et le coût annuel estimatif en carburant des véhicules.



- 1 ÉnerGuide est la marque officielle retenue par le gouvernement du Canada pour l'étiquetage et les cotes de la consommation d'énergie ou de l'efficacité énergétique de produits, tels que les appareils électroménagers, de chauffage et de climatisation, les maisons et les véhicules neufs évalués sur le plan de l'efficacité énergétique. Pour obtenir plus de renseignements sur ÉnerGuide, consultez notre site Web oee.rncan.gc.ca/energuide.
- 2 Comparez les cotes de la consommation de carburant en ville et sur la route de différents véhicules afin de trouver celui qui consomme le moins de carburant.
- 3 Utilisez le coût estimatif du carburant, selon le carburant correspondant, pour estimer l'éventuel coût et les économies correspondants aux différents véhicules.
- 4 Si le concessionnaire qui vous vend votre véhicule n'a plus d'exemplaire du *Guide de consommation de carburant* 2010, utilisez les coordonnées figurant sur l'étiquette pour en commander un gratuit.

Comparaison entre véhicules

Utilisez les tableaux dans le présent guide pour comparer la consommation et le coût estimatif annuel de carburant des différents véhicules. Le véhicule offrant les meilleures cotes de la consommation de carburant et la plus faible consommation estimative annuelle vous fera économiser du carburant et de l'argent année après année – et vous épargnerez davantage si le prix de l'essence augmente. N'oubliez pas que plus les cotes de la consommation en litres de carburant par 100 km (L/100 km) sont faibles, plus la consommation de carburant est réduite. Inversement, les cotes les plus élevées en milles au gallon impérial (mi/gal) correspondent à une meilleure consommation de carburant.

Conversion entre les litres aux 100 kilomètres et les milles au gallon impérial

Pour convertir les L/100 km en mi/gal ou les mi/gal en L/100 km, utilisez les formules suivantes :

$$\text{L/100 km} = \frac{282,48}{\text{mi/gal}} \quad \text{mi./gal.} = \frac{282,48}{\text{L/100 km}}$$

Nota : 4,546 L = 1 gallon impérial
1 gallon impérial = 1,2 gallon américain

ATTENTION À L'UTILISATION DES DONNÉES DES ÉTATS-UNIS SUR LA CONSOMMATION DE CARBURANT À DES FINS DE COMPARAISON

Les cotes de rendement énergétique au Canada et aux États-Unis peuvent être très différentes.

À partir des modèles de l'année 2008, les États-Unis ont mis en vigueur des cycles et des procédures d'essai supplémentaires pour évaluer les cotes de rendement énergétique. De plus, les cotes d'économie de carburant aux États-Unis sont exprimées en milles au gallon américain et les moyennes sont établies en fonction des ventes aux États-Unis et de facteurs d'ajustement étasuniens.

Calcul de la consommation annuelle estimative de carburant

CONSOMMATION DE CARBURANT

Les estimations du coût et de la consommation annuelle de carburant sont fondées sur une distance de parcours de 20 000 km, répartie comme suit : 55 p. 100 en ville et 45 p. 100 sur la route.

Lorsque vous comparez des véhicules, utilisez la formule suivante pour calculer votre consommation annuelle estimative de carburant afin d'évaluer les économies que vous pourriez réaliser :

Consommation annuelle de carburant (en litres) =

$$\frac{\text{distance annuelle parcourue (km)} \times \text{pourcentage de conduite en ville} \times \text{cote de la consommation de carburant en ville (L/100 km)}}{100}$$

+

$$\frac{\text{distance annuelle parcourue (km)} \times \text{pourcentage de conduite sur la route} \times \text{cote de la consommation de carburant sur la route (L/100 km)}}{100}$$

Par exemple, si nous utilisons les cotes de l'exemple figurant sur l'étiquette ÉnerGuide (page 9) :

$$\frac{20\,000 \text{ km} \times 0,55 \times 7,9 \text{ L}}{100 \text{ km}} + \frac{20\,000 \text{ km} \times 0,45 \times 5,9 \text{ L}}{100 \text{ km}} = 1\,400 \text{ L}$$

La consommation annuelle estimative de carburant est de 1 400 L.

N'OUBLIEZ PAS : Plus la cote de la consommation en L/100 km de carburant est faible et plus votre consommation annuelle estimative de carburant est faible, plus vous économiserez en carburant – année après année.

Calcul du coût annuel estimatif de carburant

COÛT DU CARBURANT

Le coût estimatif de carburant pour l'année 2010 a été établi à 1 \$/L pour l'essence ordinaire, à 1,10 \$/L pour l'essence super et à 1,10 \$/L pour le carburant diesel.

Le prix des carburants de remplacement n'apparaît pas dans le Guide à cause des écarts de disponibilité.

Lorsque vous comparez des véhicules, utilisez la formule suivante pour calculer votre coût annuel estimatif de carburant afin d'évaluer les économies que vous pourriez réaliser :

$$\text{Coût annuel du carburant} = \text{consommation annuelle de carburant} \\ \times \text{coût du carburant (\$/L)}$$

Par exemple, si nous utilisons les cotes de l'exemple figurant sur l'étiquette ÉnerGuide (page 9) et le coût du carburant par litre d'essence ordinaire (1 \$/L)

$$1\,400\,\text{L} \times 1\,\$/\text{L} = 1\,400\,\$$$

Le coût annuel estimatif de carburant est de 1 400 \$.

N'OUBLIEZ PAS : Si le prix du carburant est plus élevé que celui prévu ci-dessus, le coût annuel sera plus élevé que celui qui figure dans le Guide et sur l'étiquette ÉnerGuide.

Calcul des émissions annuelles estimatives de dioxyde de carbone

Lorsque votre véhicule consomme de l'essence, il émet des gaz d'échappement, notamment des GES. Le dioxyde de carbone (CO_2) est l'un des principaux GES et la quantité dégagée par votre véhicule dépend de la quantité et du type de carburant utilisé. Chaque litre d'essence produit environ 2,3 kg de CO_2 et chaque litre de diesel environ 2,7 kg de CO_2 .

La technologie du véhicule influence aussi le niveau de CO_2 émis. Ainsi, un véhicule à moteur diesel moderne est fondamentalement plus éconergétique qu'un véhicule équivalent à essence. Et, pour la même distance parcourue, un véhicule à moteur diesel moderne pourrait dégager environ 20 p. 100 moins de CO_2 par rapport à un véhicule à essence de la même catégorie, même si ses émissions de CO_2 par litre sont plus élevées. Les véhicules hybrides à essence et à électricité peuvent également réduire les émissions de CO_2 , grâce à un rendement énergétique accru.

On calcule les émissions de CO_2 en multipliant la consommation annuelle estimative de carburant du véhicule par le facteur de conversion correspondant au type de carburant du véhicule.

Par exemple, si on utilise la consommation annuelle estimative de carburant indiquée sur l'étiquette ÉnerGuide (page 9) :

$$1\,400 \text{ L} \times 2,3 \text{ kg CO}_2/\text{L d'essence} = 3\,220 \text{ kg CO}_2$$

Les émissions annuelles de GES seraient donc de 3 220 kg de CO_2 .

N'OUBLIEZ PAS : Moins il y a d'émissions de CO_2 , moins il y a d'impact sur l'environnement.

Carburants renouvelables et réduction des émissions de gaz à effet de serre

En plus d'opter pour le véhicule le plus éconergétique qui réponde à vos besoins quotidiens, le choix de carburant peut réduire davantage vos émissions de GES. Ainsi, l'éthanol et le biodiesel sont des carburants renouvelables extraits de matières végétales qui absorbent du CO₂ durant leur croissance. De ce fait, l'utilisation de l'éthanol et du biodiesel au lieu de carburants fossiles non renouvelables réduit les émissions de GES.

Le niveau de réduction des émissions de GES qu'offre le mélange d'éthanol et de biodiesel dépend de plusieurs facteurs, dont le pourcentage d'éthanol ou de biodiesel dans le mélange de carburant.

Tous les grands constructeurs de véhicules conçoivent leurs véhicules de manière à ce qu'ils fonctionnent à l'année avec un mélange d'essence pouvant contenir jusqu'à 10 p. 100 d'éthanol (E10) sans apporter de modifications au moteur. Vérifiez votre manuel du propriétaire pour confirmer. L'essence E10 est offerte dans de nombreuses stations-service du Canada. Des mélanges d'essence contenant jusqu'à 85 p. 100 d'éthanol (E85) et 15 p. 100 d'essence peuvent être utilisés plutôt que 100 p. 100 d'essence classique dans les véhicules polycarburants (VP) conçus spécialement à cette fin. Tandis que l'éthanol produit moins de CO₂, l'éthanol contient moins d'énergie que l'essence, alors, plus de carburant est utilisé pour parcourir la même distance. Consultez les tableaux du Guide pour en savoir plus sur la disponibilité du modèle des VP et sur la consommation de carburant.

Le biodiesel est un autre carburant composé de ressources renouvelables (végétales et animales). Les nouveaux véhicules diesel sont conçus pour fonctionner avec du carburant diesel contenant jusqu'à 5 p. 100 de biodiesel (B5) toute l'année sans aucune modification apportée au moteur. Consultez votre manuel du propriétaire pour vérifier si cela s'applique à votre véhicule. Les mélanges de carburant diesel contenant du biodiesel peuvent réduire les émissions de CO₂ comparativement au carburant diesel non modifié.

Que votre choix de carburant soit de l'essence, un mélange d'essence et d'éthanol, du diesel, un mélange de diesel et de biodiesel ou d'autres carburants de remplacement, consultez votre manuel du propriétaire pour voir les recommandations du constructeur concernant les carburants qui conviennent à votre véhicule.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur ces carburants et d'autres carburants de remplacement, veuillez visiter carburantsderemplacement.rncan.gc.ca.

Économie de carburant : conseils sur la conduite et sur l'entretien

Après avoir choisi le véhicule le plus éconergétique qui réponde à vos besoins quotidiens, vous pouvez réaliser des économies supplémentaires et réduire l'effet qu'a votre véhicule sur l'environnement en suivant ces quelques conseils.

Consultez votre manuel du propriétaire. Ce manuel contient de l'information importante par rapport à la façon de conduire et d'entretenir votre véhicule pour optimiser son rendement et son efficacité.

Conseils de conduite

- **Réduisez votre vitesse :** en réduisant votre vitesse de 120 km/h à 100 km/h, votre véhicule consommera 20 p. 100 moins de carburant. Ralentissez pour une conduite plus prudente et plus écologique.
- **Évitez la conduite agressive :** les fortes accélérations, les arrêts brusques et la conduite agressive font consommer jusqu'à 39 p. 100 de carburant en plus.
- **Maintenez votre véhicule en mouvement dans la circulation :** un déplacement en douceur et constant est plus éconergétique que de fréquents départs et arrêts. Vous pouvez économiser beaucoup de carburant en prévoyant ce qui s'en vient dans la circulation, en maintenant une vitesse constante et en relâchant l'accélérateur jusqu'à l'arrêt suivant.
- **Ne laissez pas tourner le moteur au ralenti lorsque que ce n'est pas nécessaire :** si vous devez vous arrêter pendant plus de 60 secondes, sauf dans la circulation, coupez votre moteur.
- **Réduisez votre charge :** les porte-skis et les porte-bagages, ainsi que les articles lourds dans le coffre diminuent l'aérodynamisme de votre véhicule et ajoutent du poids, ce qui entraîne une plus grande consommation de carburant. Allégez votre véhicule en n'y mettant que les articles dont vous avez besoin.
- **Régulateur de vitesse :** utilisez le régulateur de vitesse sur les portions sèches et dégagées de la grande route, en terrain plat, par temps sec et clair afin de maintenir une vitesse constante et ainsi maximiser l'économie de carburant.
- **Climatiseur :** il augmente la consommation de carburant. Réglez-le à la température nécessaire pour assurer votre confort. En ville, ouvrez les fenêtres ou les bouches d'air du véhicule pour vous rafraîchir.

- **Faites un long trajet plutôt que plusieurs trajets courts :** les trajets courts (inférieurs à 5 km) entraînent une plus grande consommation de carburant car le groupe motopropulseur n'atteint pas la température de fonctionnement optimale.
- **Laissez votre véhicule à la maison :** marchez, pédalez, faites du covoiturage ou prenez le transport en commun autant que possible.

Conseils d'entretien du véhicule

- **Suivez le calendrier d'entretien recommandé pour votre véhicule :** un véhicule mal entretenu peut consommer plus de carburant et par ailleurs affecter la performance, produire plus d'émissions polluantes et occasionner souvent des dépenses coûteuses et avoir une moins bonne valeur de revente.
- **Vérifiez le niveau des liquides au moins une fois par mois :** vérifiez et vidangez l'huile à moteur, le liquide de refroidissement, le liquide de transmission (automatique) et le liquide de servodirection selon les recommandations du constructeur comprises dans votre manuel du propriétaire.
- **Vérifiez vos pneus :** mesurez la pression de vos pneus une fois par mois, de préférence lorsqu'ils sont froids. Lorsqu'un pneu est sous-gonflé d'à peine 56 kPa (8 lb/po²), sa durée de vie peut s'en trouver réduite de 15 000 km tandis que la consommation de carburant du véhicule augmente de 4 p. 100. Pour trouver la pression d'air recommandée pour votre véhicule, cherchez la plaque de renseignement du véhicule sur le côté intérieur de la porte du conducteur, sur le montant de porte, dans la boîte à gants ou sur la trappe de carburant, ou consultez votre manuel du propriétaire.

Le coût du carburant

Le tableau suivant présente une gamme de coûts de carburant en fonction de différents prix du carburant et du nombre de litres de carburant consommé.

Litres	Coût/L					
	0,90 \$/L	1,10 \$/L	1,30 \$/L	1,50 \$/L	1,70 \$/L	1,90 \$/L
700	630 \$	770 \$	910 \$	1 050 \$	1 190 \$	1 330 \$
800	720 \$	880 \$	1 040 \$	1 200 \$	1 360 \$	1 520 \$
900	810 \$	990 \$	1 170 \$	1 350 \$	1 530 \$	1 710 \$
1 000	900 \$	1 100 \$	1 300 \$	1 500 \$	1 700 \$	1 900 \$
1 100	990 \$	1 210 \$	1 430 \$	1 650 \$	1 870 \$	2 090 \$
1 200	1 080 \$	1 320 \$	1 560 \$	1 800 \$	2 040 \$	2 280 \$
1 300	1 170 \$	1 430 \$	1 690 \$	1 950 \$	2 210 \$	2 470 \$
1 400	1 260 \$	1 540 \$	1 820 \$	2 100 \$	2 380 \$	2 660 \$
1 500	1 350 \$	1 650 \$	1 950 \$	2 250 \$	2 550 \$	2 850 \$
1 600	1 440 \$	1 760 \$	2 080 \$	2 400 \$	2 890 \$	3 040 \$
1 700	1 530 \$	1 870 \$	2 210 \$	2 550 \$	3 060 \$	3 230 \$
1 800	1 620 \$	1 980 \$	2 340 \$	2 700 \$	3 230 \$	3 420 \$
1 900	1 710 \$	2 090 \$	2 470 \$	2 850 \$	3 400 \$	3 610 \$
2 000	1 800 \$	2 200 \$	2 600 \$	3 000 \$	3 570 \$	3 800 \$
2 100	1 890 \$	2 310 \$	2 730 \$	3 150 \$	3 740 \$	3 990 \$
2 200	1 980 \$	2 420 \$	2 860 \$	3 300 \$	3 910 \$	4 180 \$
2 300	2 070 \$	2 530 \$	2 990 \$	3 450 \$	4 080 \$	4 370 \$
2 400	2 160 \$	2 640 \$	3 120 \$	3 600 \$	4 250 \$	4 560 \$
2 500	2 250 \$	2 750 \$	3 250 \$	3 750 \$	4 420 \$	4 750 \$
2 600	2 340 \$	2 860 \$	3 380 \$	3 900 \$	4 590 \$	4 940 \$
2 700	2 430 \$	2 970 \$	3 510 \$	4 050 \$	4 760 \$	5 130 \$
2 800	2 520 \$	3 080 \$	3 640 \$	4 200 \$	4 930 \$	5 320 \$
2 900	2 610 \$	3 190 \$	3 770 \$	4 350 \$	5 100 \$	5 510 \$
3 000	2 700 \$	3 300 \$	3 900 \$	4 500 \$	5 270 \$	5 700 \$
3 100	2 790 \$	3 410 \$	4 030 \$	4 650 \$	5 440 \$	5 890 \$
3 200	2 880 \$	3 520 \$	4 160 \$	4 800 \$	5 610 \$	6 080 \$
3 300	2 970 \$	3 630 \$	4 290 \$	4 950 \$	5 780 \$	6 270 \$
3 400	3 060 \$	3 740 \$	4 420 \$	5 100 \$	5 950 \$	6 460 \$
3 500	3 150 \$	3 850 \$	4 500 \$	5 250 \$	6 120 \$	6 650 \$
3 600	3 240 \$	3 960 \$	4 680 \$	5 400 \$	6 290 \$	6 840 \$
3 700	3 330 \$	4 070 \$	4 810 \$	5 550 \$	6 460 \$	7 030 \$
3 800	3 420 \$	4 180 \$	4 940 \$	5 700 \$	6 630 \$	7 220 \$
3 900	3 510 \$	4 290 \$	5 070 \$	5 850 \$	6 800 \$	7 410 \$
4 000	3 600 \$	4 400 \$	5 200 \$	6 000 \$	6 970 \$	7 600 \$

Pour connaître la consommation de carburant de certains véhicules, consultez la colonne « CARBURANT L/ANNÉE » dans les tableaux du présent guide.

Liens vers des sources d'information

- Transport personnel, technologies et carburants : oee.rncan.gc.ca/transports/personnel
- Office de l'efficacité énergétique : oee.rncan.gc.ca
- écoACTION : ecoaction.gc.ca
- Environnement Canada : www.ec.gc.ca
- Transports Canada – Programme de consommation de carburant : www.tc.gc.ca/pcc
- Association des fabricants internationaux d'automobiles du Canada* : www.aiamc.com
- Association canadienne des constructeurs de véhicules* : www.cvma.ca
- Corporation des associations de détaillants d'automobiles : www.cada.ca
- Association canadienne des automobilistes : www.caa.ca

* Contient des liens vers les sites Web des constructeurs de véhicules

Où se procurer le Guide

Vous pouvez vous procurer des exemplaires du Guide chez :

- les concessionnaires de véhicules neufs;
- la plupart des bureaux d'immatriculation locaux, provinciaux et territoriaux;
- les Caisses populaires et d'économie Desjardins participantes au Québec;
- les coopératives d'épargnes participantes partout au Canada;
- les bureaux participants de l'Association canadienne des automobilistes.

Communiquez avec nous

Pour en savoir plus sur l'achat, la conduite et l'entretien de votre véhicule afin d'économiser de l'argent, du carburant et réduire les émissions de GES, consultez le site Web vehicules.rncan.gc.ca.

Pour obtenir d'autres exemplaires du Guide ou d'autres publications gratuites sur l'efficacité énergétique, communiquez avec nous à l'adresse suivante :

Publications Éconergie

Office de l'efficacité énergétique
Ressources naturelles Canada
a/s Communications St-Joseph
Traitement des commandes
1165, rue Kenaston
C.P. 9809, succ. T
Ottawa (Ontario) K1G 6S1

Tél. : 1-800-387-2000 (sans frais)

Téléc. : 613-740-3114

ATME : 613-996-4397 (appareil de télécommunication pour malentendants)

Courriel : au.volant@rncan.gc.ca

Site Web : vehicules.rncan.gc.ca

**A**

AUTOMOBILES

**A**

AUTOMOBILES

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION									
	CITY / VILLE					HIGHWAY / ROUTE				
	L/100 km		mi./gal.		FUEL (L) / YEAR	L/100 km		mi./gal.		CARBURANT (L) / AN
	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	LITRES	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	LITRES	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	LITRES	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	LITRES	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR
	PER YEAR / PAR AN	L/100 km	PER YEAR / PAR AN	mi./gal.	PER YEAR / PAR AN	L/100 km	PER YEAR / PAR AN	mi./gal.	PER YEAR / PAR AN	L/100 km
	\$/YEAR	\$/100 km	\$/YEAR	\$/mi.	\$/YEAR	\$/100 km	\$/YEAR	\$/mi.	\$/YEAR	\$/100 km
	CLASS / CATÉGORIE	NO. OF CYLINDERS / CYLINDRE	ENGINE SIZE / CYLINDER SIZE	TRANSMISSION	FUEL TYPE / CARBURANT	NO. OF GEARS / Nbre de vitesses	OVERDRIVE / SURMULTIPLICATON	NO. OF GEARS / Nbre de vitesses	TRANSMISSION	CLASS / CATÉGORIE
	PER YEAR / PAR AN	L/100 km	PER YEAR / PAR AN	mi./gal.	FUEL (L) / YEAR	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	LITRES	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	PER YEAR / PAR AN	MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR
	LITRES	L/100 km	LITRES	mi./gal.	LITRES	LITRES	LITRES	LITRES	LITRES	MODEL / MODÈLE
	4094	1780	1988	39	10.1	7.3	28	39	11.6	A
ACURA	S	2.0	4	Z	S6+	3.2	6	Z	S6+	A5 COUPE
CSX	C	2.0	4	X	M5+	8.7	6.4	32	44	A5 COUPE
CSX	C	2.0	4	X	S5E	9.5	6.5	30	43	A6
CSX	C	2.0	4	Z	M6+	10.2	6.8	28	42	A6 AVANT QUATTRO
RL AWD	M	3.7	6	Z	S5E	13.1	9.0	22	31	A6 QUATTRO
TL	M	3.5	6	Z	S5E	11.6	7.5	24	38	A6 QUATTRO
TL AWD	M	3.7	6	Z	M6+	11.9	8.0	24	35	A8
TSX	C	2.4	4	Z	S5E	9.6	6.5	29	43	A8L
TSX	C	2.4	4	Z	M6+	10.5	7.0	27	40	R8
TSX	C	3.5	6	Z	S5E	11.3	7.4	25	38	R8
TSX	T	5.2	10	Z	S6+	16.5	11.2	17	25	R8
TSX	T	5.2	10	Z	M6+	19.1	11.6	15	24	R8

A

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION									
	CITY / VILLE					HIGHWAY / ROUTE				
	L/100 km		mi./gal.		FUEL (L) / YEAR	L/100 km		mi./gal.		CARBURANT (L) / AN
	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	LITRES	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	LITRES	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	LITRES	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	LITRES	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR
	PER YEAR / PAR AN	L/100 km	PER YEAR / PAR AN	mi./gal.	PER YEAR / PAR AN	L/100 km	PER YEAR / PAR AN	mi./gal.	PER YEAR / PAR AN	PER YEAR / PAR AN
	LITRES	L/100 km	LITRES	mi./gal.	LITRES	L/100 km	LITRES	mi./gal.	LITRES	LITRES
	4370	1900	2090	1900	4370	12.0	8.0	24	35	4370
	4692	2040	2244	2040	4692	11.4	7.1	25	40	4692
	4692	2040	2244	2040	4692	12.0	8.0	24	35	4692
	5106	2220	2442	2220	5106	13.1	8.7	22	32	5106
ACURA	S	2.0	4	Z	S6+	3.2	6	Z	S6+	A5 COUPE
CSX	C	2.0	4	X	M5+	8.7	6.4	32	44	A5 COUPE
CSX	C	2.0	4	X	S5E	9.5	6.5	30	43	A6
CSX	C	2.0	4	Z	M6+	10.2	6.8	28	42	A6 AVANT QUATTRO
RL AWD	M	3.7	6	Z	S5E	13.1	9.0	22	31	A6 QUATTRO
TL	M	3.5	6	Z	S5E	11.6	7.5	24	38	A6 QUATTRO
TL AWD	M	3.7	6	Z	M6+	11.9	8.0	24	35	A8
TSX	C	2.4	4	Z	S5E	9.6	6.5	29	43	A8L
TSX	C	2.4	4	Z	M6+	10.5	7.0	27	40	R8
TSX	C	3.5	6	Z	S5E	11.3	7.4	25	38	R8
TSX	T	5.2	10	Z	S6+	16.5	11.2	17	25	R8
TSX	T	5.2	10	Z	M6+	19.1	11.6	15	24	R8

► EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, VÉUILLEZ CONSULTER NOTRE SITE WEB À : véhicules.mcan.gc.ca.

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲
FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: véhicules.mcan.gc.ca.

ASTON MARTIN																									
DB9	S	5.9	12	Z	S6	16.2	10.1	17	28	2970	2700	6210	S4	C	3.0	6	Z	S7+	12.1	7.9	23	36	2244	2040	4692
DB9	S	5.9	12	Z	M6	18.9	11.7	15	24	3454	3140	7222	S4	C	3.0	6	Z	M6+	12.2	8.1	23	35	2266	2060	4738
DBS	S	5.9	12	Z	S6	18.1	11.2	16	25	3278	2980	6854	S5 CABRIOLET	S	3.0	6	Z	S7+	12.9	8.1	22	35	2354	2140	4922
DBS	S	5.9	12	Z	M6	19.1	12.1	15	23	3498	3180	7314	S5 COUPE	S	4.2	8	Z	S6+	12.8	8.9	22	32	2442	2220	5106
V8 VANTAGE	T	4.7	8	Z	X6	15.4	9.9	18	29	2838	2580	5934	S6	S	4.2	8	Z	M6+	15.1	9.4	19	30	2772	2520	5796
V8 VANTAGE	T	4.7	8	Z	M6	17.4	10.8	16	26	3168	2880	6624	TT COUPE QUATTRO	S	2.0	4	Z	S6+	15.2	10.4	19	27	2860	2600	5980
AUDI													TT ROADSTER QUATTRO	T	2.0	4	Z	S6+	9.7	7.1	29	40	1870	1700	3910
A3	W	2.0	4	Z	S6+	9.4	6.9	30	41	1826	1660	3818	BENTLEY												
A3	W	2.0	4	Z	M6+	10.4	6.7	27	42	1914	1740	4002	AZURE	M	6.8	8	Z	S6+	22.7	13.1	12	22	4048	3680	8464
A3 QUATTRO	W	2.0	4	Z	S6+	9.6	7.5	29	38	1892	1720	3956	CONTINENTAL FLYING SPUR	M	6.0	12	Z	S6+	20.9	11.9	14	24	3778	3380	7774
A3 TDI	W	2.0	4	D	S6+	6.7	4.6	42	61	1276	1160	3132	CONTINENTAL GT	C	6.0	12	Z	S6+	20.4	11.6	14	24	3608	3280	7544
A4	C	2.0	4	Z	V+	8.9	6.5	32	43	1716	1560	3568	CONTINENTAL GTC	C	6.0	12	Z	S6+	20.9	11.9	14	24	3778	3380	7774
A4 AVANT QUATTRO	W	2.0	4	Z	S6+	10.1	7.3	28	39	1958	1780	4094	CONTINENTAL SUPERSPORTS	T	6.0	12	Z	S6+	18.1	11.3	16	25	3322	3020	6946
A4 QUATTRO	C	2.0	4	Z	M6+	9.4	6.5	30	43	1782	1620	3726	BMW												
A4 QUATTRO	C	2.0	4	Z	S6+	10.1	7.3	28	39	1958	1780	4094	128i CABRIOLET	S	3.0	6	Z	M6+	10.8	6.9	26	41	1980	1800	4140
A5 CABRIOLET QUATTRO	S	2.0	4	Z	S6+	10.1	7.5	28	38	1958	1780	4094	128i CABRIOLET	S	3.0	6	Z	E6+	11.3	7.4	25	38	2090	1900	4370
A5 COUPE	S	2.0	4	Z	M6+	9.4	6.5	30	43	1782	1620	3726	128i COUPE	S	3.0	6	Z	M6+	10.8	6.9	26	41	1980	1800	4140

A



AUTOMOBILES

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR	MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION						CO ₂ EMISSIONS (kg) / AN	EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN
		L/100 km	mi./gal.	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	FUEL (L) / YEAR CARBURANT (L) / AN	Litres
528i	M 3.0 6 Z	M6+	10.8 6.9	26 41	1980	1800	4140		
528i	M 3.0 6 Z	E6+	11.3 7.4	25 38	2090	1900	4370		
528i xDRIVE	M 3.0 6 Z	E6+	11.9 7.8	24 36	2222	2020	4646		
535i GRAN TURISMO	M 3.0 6 Z	M6+	12.2 7.6	23 37	2244	2040	4692		
535i xDRIVE	M 3.0 6 Z	E8+	10.7 7.1	26 40	2002	1820	4186		
535i xDRIVE	M 3.0 6 Z	M6+	12.1 7.9	23 36	2244	2040	4692		
535i xDRIVE	M 3.0 6 Z	E6+	12.3 7.9	23 36	2266	2060	4738		
535i xDRIVE TOURING	W 3.0 6 Z	E6+	12.8 8.2	22 34	2354	2140	4922		
535i xDRIVE TOURING	W 3.0 6 Z	M6+	13.5 8.5	21 33	2464	2240	5152		
550i	M 4.8 8 Z	E6+	13.5 8.5	21 33	2464	2240	5152		
550i	M 4.8 8 Z	M6+	14.0 9.0	20 31	2574	2340	5382		
550i GRAN TURISMO	L 4.4 8 Z	E8+	14.0 9.2	20 31	2596	2360	5428		

A



AUTOMOBILES

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR	MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION		CO ₂ EMISSIONS (kg) / AN	EMISSIONS DE CO ₂ , (kg) / AN
		L/100 km	mi./gal.	FUEL (L) / YEAR	CARBURANT (L) / AN
128i COUPE	S 3.0	6	Z	E6+	11.3 6.9 25 41 2046 1860 4278
135i CABRIOLET	S 3.0	6	Z	M6+	11.6 7.7 24 37 2156 1960 4508
135i CABRIOLET	S 3.0	6	Z	E6+	11.9 7.9 24 36 2222 2020 4646
135i COUPE	S 3.0	6	Z	M6+	11.6 7.7 24 37 2156 1960 4508
135i COUPE	S 3.0	6	Z	E6+	11.9 7.9 24 36 2222 2020 4646
323i	C 2.5	6	Z	E6+	11.2 6.7 25 42 2024 1840 4232
323i	C 2.5	6	Z	M6+	11.1 6.9 25 41 2024 1840 4232
328i	C 3.0	6	Z	M6+	10.8 6.9 26 41 1980 1800 4140
328i	C 3.0	6	Z	E6+	11.3 6.9 25 41 2046 1860 4278
328i CABRIOLET	S 3.0	6	Z	E6+	11.3 7.4 25 38 2090 1900 4370
328i CABRIOLET	S 3.0	6	Z	M6+	12.2 7.4 23 38 2222 2020 4646
328i COUPE	S 3.0	6	Z	M6+	10.8 6.9 26 41 1980 1800 4140

328i COUPE	S	3.0	6	Z	E6+	11.3	6.9	25	41	2046	1860	4278
328i xDRIVE	C	3.0	6	Z	E6+	11.9	7.8	24	36	2222	2020	4646
328i xDRIVE	C	3.0	6	Z	M6+	12.2	7.6	23	37	2244	2040	4692
328i xDRIVE COUPE	S	3.0	6	Z	E6+	11.9	7.8	24	36	2222	2020	4646
328i xDRIVE COUPE	S	3.0	6	Z	M6+	12.2	7.6	23	37	2244	2040	4692
328i xDRIVE TOURING	W	3.0	6	Z	E6+	11.9	7.8	24	36	2222	2020	4646
328i xDRIVE TOURING	W	3.0	6	Z	M6+	12.2	7.6	23	37	2244	2040	4692
335d	C	3.0	6	D	E6+	9.0	5.4	31	52	1628	1480	3996
335i	C	3.0	6	Z	M6+	11.7	7.6	24	37	2156	1960	4508
335i CABRIOLET	S	3.0	6	Z	M6+	11.8	7.5	24	38	2178	1980	4554
335i CABRIOLET	S	3.0	6	Z	M6+	11.7	7.6	24	37	2156	1960	4508
335i CABRIOLET	S	3.0	6	Z	E6+	11.8	7.5	24	38	2178	1980	4554
335i COUPE	S	3.0	6	Z	M6+	11.7	7.6	24	37	2156	1960	4508
335i COUPE	S	3.0	6	Z	E6+	11.8	7.5	24	38	2178	1980	4554
335i xDRIVE	C	3.0	6	Z	M6+	12.1	7.9	23	36	2244	2040	4692
335i xDRIVE	C	3.0	6	Z	E6+	12.3	7.9	23	36	2266	2060	4738
335i xDRIVE COUPE	S	3.0	6	Z	M6+	12.1	7.9	23	36	2244	2040	4692
335i xDRIVE COUPE	S	3.0	6	Z	E6+	12.3	7.9	23	36	2266	2060	4738
650i CABRIOLET	S	4.8	8	Z	E6+	14.0	8.7	20	32	2552	2320	5336
650i CABRIOLET	S	4.8	8	Z	M6+	15.0	9.6	19	29	2772	2520	5796
650i COUPE	S	4.8	8	Z	E6+	13.5	8.5	21	33	2464	2240	5152
650i COUPE	S	4.8	8	Z	M6+	14.0	9.0	20	31	2574	2340	5382
750i	L	4.4	8	Z	E6+	14.4	9.1	20	31	2640	2400	5520
750i xDRIVE	L	4.4	8	Z	E6+	15.4	10.0	18	28	2860	2600	5980
750Li	L	4.4	8	Z	E6+	14.8	9.3	19	30	2706	2460	5658
750Li xDRIVE	L	4.4	8	Z	E6+	15.4	10.0	18	28	2860	2600	5980
760Li	L	6.0	12	Z	E8+	15.8	10.2	18	28	2926	2660	6118
M3 CABRIOLET	S	4.0	8	Z	X7+	15.6	10.1	18	28	2882	2620	6026
M3 CABRIOLET	S	4.0	8	Z	M6+	15.7	10.1	18	28	2904	2640	6072
M3 COUPE	S	4.0	8	Z	M6+	15.3	9.7	18	29	2816	2560	5888
M3 COUPE	S	4.0	8	Z	X7+	15.4	9.9	18	29	2838	2580	5934
M3 SEDAN	C	4.0	8	Z	M6+	15.3	9.7	18	29	2816	2560	5888
M3 SEDAN	C	4.0	8	Z	X7+	15.4	9.9	18	29	2838	2580	5934
M5	M	5.0	10	Z	X7+	17.9	11.0	16	26	3256	2960	6808
M5	M	5.0	10	Z	M6+	19.9	11.8	14	24	3564	3240	7452
M6 CABRIOLET	S	5.0	10	Z	X7+	18.0	10.8	16	26	3256	2960	6808

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲
 FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: vehicles.nrcan.gc.ca.

▼ **EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.**

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, VÉUILLEZ CONSULTER NOTRE SITE WEB À : véhicules.mcanq.gc.ca.



A

AUTOMOBILES

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION				CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR Emissions de CO ₂ (kg) / AN
	FUEL (L) / YEAR CARBURANT (L) / AN	L/100 km mi./gal.	CITY / VILLE HIGHWAY / ROUTE	CONSUMPTION / CONSOMMATION	
CLASS / CATÉGORIE					
ENGINE SIZE / CYLINDEREE					
N°OF CYLINDERS / CYLINDRES					
FUEL TYPE / CARBURANT					
TRANSMISSION					
OVERDRIVE / SURMULTIPLICATON					
No. OF GEARS / Nbre de vitesses					
City / Ville					
Highway / Route					
FUEL (L) / YEAR CARBURANT (L) / AN					
L/100 km mi./gal.					
CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR Emissions de CO ₂ (kg) / AN					



A

AUTOMOBILES

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION				CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR Emissions de CO ₂ (kg) / AN
	FUEL (L) / YEAR CARBURANT (L) / AN	L/100 km mi./gal.	CITY / VILLE HIGHWAY / ROUTE	CONSUMPTION / CONSOMMATION	
CLASS / CATÉGORIE					
ENGINE SIZE / CYLINDEREE					
N°OF CYLINDERS / CYLINDRES					
FUEL TYPE / CARBURANT					
TRANSMISSION					
OVERDRIVE / SURMULTIPLICATON					
No. OF GEARS / Nbre de vitesses					
City / Ville					
Highway / Route					
FUEL (L) / YEAR CARBURANT (L) / AN					
L/100 km mi./gal.					
CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR Emissions de CO ₂ (kg) / AN					

► EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, VÉUILLEZ CONSULTER NOTRE SITE WEB À : véhicules.mcan.gc.ca.

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲

FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: véhicules.mcan.gc.ca.

LACROSSE AWD	M	3.0	6	X	S6E	13.3	8.0	21	35	2180	2180	5014	COBALT	C	2.2	4	X	M5+	8.4	5.8	34	49	1460	1460	3358
LUCERNE	L	3.9	6	X	E4E	12.0	7.4	24	38	2000	2000	4600	COBALT	C	2.2	4	X	E4E	8.7	5.9	32	48	1480	1480	3404
LUCERNE	L	3.9	6	E	E4E	16.3	10.1	17	28	2700	2700	4320	COBALT SS	S	2.0	4	Z	M5+	9.3	6.6	30	43	1782	1620	3726
LUCERNE	L	4.6	8	Z	E4E	13.8	8.7	20	32	2530	2300	5290	COBALT XFE	S	2.2	4	X	M5+	8.0	5.4	35	52	1360	1360	3128
CADILLAC																									
CTS	M	3.0	6	X	S6E	11.3	7.2	25	39	1900	1900	4370	CORVETTE	T	6.2	8	Z	M6+	12.9	7.7	22	37	2332	2120	4876
CTS	M	3.6	6	X	S6E	11.4	6.9	25	41	1880	1880	4324	CORVETTE Z06	T	7.0	8	Z	M6+	14.2	8.2	20	34	2530	2300	5290
CTS	M	3.6	6	X	M6+	13.0	7.9	22	36	2140	2140	4922	CORVETTE ZR1	T	6.2	8	Z	M6+	15.5	10.2	18	28	2882	2620	6026
CTS AWD	M	3.0	6	X	S6E	11.9	7.7	24	37	2000	2000	4600	IMPALA	L	3.5	6	X	E4E	10.8	6.7	26	42	1800	1800	4140
CTS AWD	M	3.6	6	X	S6E	11.7	7.4	24	38	1960	1960	4508	IMPALA	L	3.5	6	E	E4E	14.8	9.1	19	31	2460	2620	3936
CTS SPORT WAGON	W	3.0	6	X	S6E	11.3	7.2	25	39	1900	1900	4370	IMPALA	L	3.9	6	X	E4E	12.0	7.4	24	38	2000	2000	4600
CTS SPORT WAGON	W	3.6	6	X	S6E	11.8	7.5	24	38	1960	1960	4508	IMPALA	L	3.9	6	E	E4E	16.3	10.1	17	28	2700	2700	4320
CTS SPORT WAGON AWD	W	3.0	6	X	S6E	11.9	7.7	24	37	2000	2000	4600	MALIBU	M	2.4	4	X	S6E	9.4	5.9	30	48	1560	1560	3588
CTS SPORT WAGON AWD	W	3.6	6	X	S6E	11.7	7.4	24	38	1960	1960	4508	MALIBU	M	2.4	4	E	S6E	14.1	8.4	20	34	2300	2300	3680
CTS-V	M	6.2	8	Z	M6+	14.9	10.5	19	27	2838	2580	5934	MALIBU	M	2.4	4	X	E4E	9.5	6.5	30	43	1640	1640	3772
CTS-V	M	6.2	8	Z	S6E	17.5	11.0	16	26	3212	2920	6716	MALIBU	M	2.4	4	E	E4E	13.2	8.4	21	34	2220	2220	3552
DTS	L	4.6	8	Z	E4E	13.8	8.7	20	32	2530	2300	5290	MALIBU	M	3.5	6	X	E4E	10.8	6.7	26	42	1800	1800	4140
STS	M	3.6	6	X	S6E	11.4	6.9	25	41	1880	1880	4324	MALIBU	M	3.5	6	E	E4E	14.8	9.1	19	31	2460	2460	3936



A

AUTOMOBILES



A

AUTOMOBILES

**MANUFACTURER /
CONSTRUCTEUR
MODEL / MODÈLE****MANUFACTURER /
CONSTRUCTEUR
MODEL / MODÈLE**

CLASSE / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDER DE	N° OF CYLINDERS / CYLINDRES	TRANSMISSION	FUEL TYPE / CARBURANT	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	PER YEAR / PAR AN	LITRES	L/100 km	mi./gal.	CONSUMPTION / CONSOMMATION			CO₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	CO₂ EMISSIONS DE CO₂ (kg) / AN											
											FUEL (L) / YEAR	CARBURANT (L) / AN	LITRES													
CHRYSLER	MALIBU	M	3.6	6	X	S6E	12.2	7.8	23	36	2040	2040	4692	CHARGER SRT8	L	6.1	8	Z	55+	16.0	10.6	18	27	2992	2720	6256
CHRYSLER	CHRYSLER 300 AWD	L	3.5	6	X	E4+	12.2	8.1	23	35	2060	2060	4738	VIPER SRT10 CONVERTIBLE	T	8.4	10	Z	M6+	16.8	9.2	17	31	2948	2680	6164
CHRYSLER	CHRYSLER 300C (MDS)	L	5.7	8	X	S5+	12.6	8.6	22	33	2160	2160	4968	VIPER SRT10 COUPE	T	8.4	10	Z	M6+	16.8	9.2	17	31	2948	2680	6164
FERRARI	599 GTB FIORANO	T	6.0	12	Z	M6+	19.8	13.1	14	22	3696	3360	7728													
FERRARI	599 GTB FIORANO	T	6.0	12	Z	S6+	20.1	13.2	14	21	3740	3400	7820													
FERRARI	612 SCAGLIETTI	M	5.7	12	Z	M6+	22.3	13.0	13	22	3982	3620	8326													
FORD	612 SCAGLIETTI	M	5.7	12	Z	S6+	22.8	12.8	12	22	4026	3660	8418													
FORD	CALIFORNIA	M	4.3	8	Z	S7+	16.9	10.6	17	27	3234	2940	6762													
CROWN VICTORIA	CROWN VICTORIA	L	4.6	8	X	E4E	13.4	8.7	21	32	2280	2260	5198													
CROWN VICTORIA	CROWN VICTORIA	L	4.6	8	E	E4E	18.3	11.8	15	24	3080	3080	4928													

CLASSE / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDER DE	N° OF CYLINDERS / CYLINDRES	TRANSMISSION	FUEL TYPE / CARBURANT	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	PER YEAR / PAR AN	LITRES	L/100 km	mi./gal.	CONSUMPTION / CONSOMMATION			CO₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	CO₂ EMISSIONS DE CO₂ (kg) / AN											
											FUEL (L) / YEAR	CARBURANT (L) / AN	LITRES													
SEBRING	SEBRING CONVERTIBLE	C	2.4	4	X	E4+	10.3	6.9	27	41	1760	1760	4048	SEBRING CONVERTIBLE	C	3.5	6	X	S6+	12.9	7.4	22	38	2080	4784	
SEBRING	SEBRING CONVERTIBLE FFV	C	2.7	6	X	E4+	11.7	7.6	24	37	1960	1960	4508	SEBRING CONVERTIBLE FFV	C	2.7	6	E	E4+	16.8	10.4	17	27	2780	4448	
SEBRING	SEBRING CONVERTIBLE FFV	C	2.7	6	E	E4+	16.8	10.4	17	27	2780	2780	4448	CROWN VICTORIA	L	4.6	8	X	E4E	13.4	8.7	21	32	2280	2260	5198
SEBRING	SEBRING SEDAN	M	2.4	4	X	E4+	9.7	6.6	29	43	1660	1660	3818	CROWN VICTORIA	L	4.6	8	E	E4E	18.3	11.8	15	24	3080	3080	4928

▼ EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, Veuillez CONSULTER NOTRE SITE WEB À : véhicules.mcan.gc.ca.

SEBRING SEDAN	M	3.5	6	X	\$6+	12.9	7.4	22	38	2080	2080	4784	FOCUS	C	2.0	4	X	E4E	8.4	5.8	34	49	1440	1440	3312
SEBRING SEDAN FFV	M	2.7	6	X	E4+	10.8	7.2	26	39	1840	1840	4232	FOCUS	C	2.0	4	X	M5+	8.5	5.6	33	50	1440	1440	3312
SEBRING SEDAN FFV	M	2.7	6	E	E4+	15.5	10.0	18	28	2600	2600	4160	FUSION	M	2.5	4	X	A6E	9.4	6.4	30	44	1620	1620	3726
DODGE													FUSION	M	2.5	4	X	M6+	9.4	6.9	30	41	1660	1660	3818
AVENGER	M	2.4	4	X	E4+	9.7	6.6	29	43	1660	1660	3818	FUSION	M	3.0	6	X	S6E	11.1	7.3	25	39	1880	1880	4324
AVENGER	M	3.5	6	X	\$6+	12.9	7.4	22	38	2080	2080	4784	FUSION	M	3.0	6	E	S6E	15.6	10.1	18	28	2620	2620	4192
CALIBER	M	2.0	4	X	M5+	9.1	6.3	31	45	1560	1560	3588	FUSION AWD	M	3.0	6	X	S6E	11.8	7.8	24	36	2000	2000	4600
CALIBER	M	2.0	4	X	VE	9.0	7.3	31	39	1660	1660	3818	FUSION AWD	M	3.0	6	E	S6E	16.2	10.7	17	26	2760	2760	4416
CHALLENGER	L	3.5	6	X	\$5+	11.8	8.0	24	35	2020	2020	4646	FUSION AWD	M	3.5	6	X	S6E	12.7	8.3	22	34	2140	2140	4922
CHALLENGER	L	5.7	8	X	M6+	13.8	8.2	20	34	2260	2260	5198	FUSION HYBRID	M	2.5	4	X	VE	4.6	5.4	61	52	1000	1000	2300
CHALLENGER (MDS)	L	5.7	8	X	\$5+	13.5	8.0	21	35	2220	2220	5106	FUSION S	M	2.5	4	X	A6E	8.9	5.8	32	49	1500	1500	3450
CHALLENGER SRT8	L	6.1	8	Z	M6+	15.6	9.2	18	31	2794	2540	5842	FUSION S	M	2.5	4	X	M6+	9.5	6.3	30	45	1600	1600	3680
CHALLENGER SRT8	L	6.1	8	Z	\$5+	16.0	10.6	18	27	2992	2720	6256	MUSTANG	C	4.0	6	X	M5+	11.7	7.6	24	37	1980	1980	4554
CHARGER	L	2.7	6	X	E4+	11.3	7.7	25	37	1940	1940	4462	MUSTANG	C	4.0	6	X	E6E	12.9	8.5	22	33	2180	2180	5014
CHARGER	L	3.5	6	X	E4+	12.2	8.1	23	35	2060	2060	4738	MUSTANG	C	4.6	8	X	E6E	12.3	8.7	23	32	2140	2140	4922
CHARGER (MDS)	L	5.7	8	X	\$5+	13.5	8.0	21	35	2220	2220	5106	MUSTANG	C	4.6	8	X	M5+	13.0	8.4	22	34	2180	2180	5014
CHARGER AWD	L	3.5	6	X	\$5+	12.6	8.6	22	33	2160	2160	4968	MUSTANG	C	5.4	8	Z	M6+	14.8	9.1	19	31	2684	2440	5612
CHARGER AWD (MDS)	L	5.7	8	X	\$5+	13.4	8.7	21	32	2260	2260	5198	TAURUS	L	3.5	6	X	A6E	11.6	7.2	24	39	1920	1920	4416

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲
 FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE vehicles.mcan.gc.ca.
 POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, Veuillez CONSULTER NOTRE SITE WEB À : véhicules.mcan.gc.ca.



A

AUTOMOBILES



A

AUTOMOBILES

CLASSE / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	N° OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL TYPE / CARBURANT	TRANSMISSION	OVERDRIVE / Nbre de MÈTRESSES No. of GEARS / Nbre de VITESSES	PER YEAR / PAR AN	CONSUMPTION / CONSOMMATION L/100 km	LITRES mi./gal.	CARBURANT (L) / AN	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN
GENESIS COUPE	S	2.0	4	X	SSE	10.4	6.6	27	43	1740	1740
GENESIS COUPE	S	3.8	6	X	SSE	11.9	7.3	24	39	1980	1980
GENESIS COUPE	S	3.8	6	X	M6+	12.0	7.6	24	37	2000	2000
SONATA	L	2.4	4	X	SSE	9.5	6.2	30	46	1600	1600
SONATA	L	2.4	4	X	M5+	9.7	6.2	29	46	1620	1620
SONATA	L	3.3	6	X	SSE	10.8	6.9	26	41	1800	1800
INFINITI											
EX35 AWD	W	3.5	6	Z	SSE	12.9	8.6	22	33	2420	2200
G37	M	3.7	6	Z	S7E	11.2	7.5	25	38	2112	1920
G37	M	3.7	6	Z	M6+	12.4	7.9	23	36	2288	2080
G37 CONVERTIBLE	S	3.7	6	Z	S7E	11.9	7.8	24	36	2222	2020
G37 CONVERTIBLE	S	3.7	6	Z	M6+	12.9	8.4	22	34	2388	2180
Q50	S	1.8	4	X	M5+	7.4	5.4	38	52	1300	2990

CLASSE / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	N° OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL TYPE / CARBURANT	TRANSMISSION	OVERDRIVE / Nbre de MÈTRESSES No. of GEARS / Nbre de VITESSES	PER YEAR / PAR AN	CONSUMPTION / CONSOMMATION L/100 km	LITRES mi./gal.	CARBURANT (L) / AN	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN
TAURUS	L	3.5	6	X	S6E	11.7	7.4	24	38	1940	4462
TAURUS AWD	L	3.5	6	X	S6E	12.3	7.9	23	36	2060	4738
TAURUS AWD	L	3.5	6	X	S6E	12.3	8.0	23	35	2080	4784
HONDA											
ACCORD 2DR COUPE	C	2.4	4	X	M5+	9.4	6.4	30	44	1600	3680
ACCORD 2DR COUPE	C	2.4	4	X	E5E	9.5	6.4	30	44	1620	3726
ACCORD 2DR COUPE	C	3.5	6	X	E5E	11.0	6.9	26	41	1840	4232
ACCORD 2DR COUPE	C	3.5	6	X	M6+	12.2	7.8	23	36	2040	4692
ACCORD 4DR SEDAN	L	2.4	4	X	E5E	9.6	6.4	29	44	1620	3726
ACCORD 4DR SEDAN	L	2.4	4	X	M5+	9.4	6.5	30	43	1620	3726
ACCORD 4DR SEDAN	L	3.5	6	X	E5E	11.0	6.7	26	42	1820	4186
Q50	S	1.8	4	X	M5+	7.4	5.4	38	52	1300	2990

► EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, VÉUILLEZ CONSULTER NOTRE SITE WEB À : véhicules.mrcan.gc.ca.

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲
FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: véhicules.mrcan.gc.ca.

CMC	S	1.8	4	X	E5E	8.2	5.7	34	50	1420	1420	3266
CMC	S	2.0	4	Z	M6+	10.2	6.8	28	42	1914	1740	4002
CMC HYBRID	C	1.3	4	X	VC	4.7	4.3	60	66	900	900	2070
FIT	W	1.5	4	X	E5E	7.1	5.5	40	51	1280	1280	2944
FIT	W	1.5	4	X	M5+	7.2	5.7	39	50	1300	1300	2990
INSIGHT	C	1.3	4	X	VC	4.8	4.5	59	63	940	940	2162
INSIGHT EX	C	1.3	4	X	VC	5.0	4.6	56	61	960	960	2208
HYUNDAI												
ACCENT	C	1.6	4	X	M5+	7.2	5.7	39	50	1300	1300	2990
ACCENT	C	1.6	4	X	A4E	7.6	5.5	37	51	1340	1340	3082
ELANTRA	M	2.0	4	X	A4E	7.8	5.8	36	49	1380	1380	3174
ELANTRA	M	2.0	4	X	M5+	8.1	5.7	35	50	1400	1400	3220
ELANTRA BLUE	M	2.0	4	X	M5+	7.8	5.6	36	50	1360	1360	3128
ELANTRA TOURING	W	2.0	4	X	A4E	8.7	6.5	32	43	1540	1540	3542
ELANTRA TOURING	W	2.0	4	X	M5+	8.9	6.4	32	44	1560	1560	3588
GENESIS	L	3.8	6	X	S6E	11.4	7.2	25	39	1900	1900	4370
GENESIS	L	4.6	8	Z	S6E	12.6	8.1	22	35	2332	2120	4876
GENESIS COUPE	S	2.0	4	X	M6+	10.1	6.6	28	43	1700	1700	3910
FORTE					C	2.0	4	X	S4E	8.1	5.8	35
										21	31	2530
										20	31	2300
										31	2530	5290
										20	30	2220
KIA										34	2442	5106
										21	33	2398
										21	35	2180
										22	34	5014
										13.1	8.2	5060
										14.1	9.3	5474
										21	31	5290
										20	30	2300
										2618	2380	
										21	31	
										22	34	
										23	35	
										24	34	
										22	34	
										23	35	
										24	34	
										25	35	
										26	35	
										27	35	
										28	35	
										29	35	
										30	35	
										31	35	
										32	35	
										33	35	
										34	35	
										35	35	
										36	35	
										37	35	
										38	35	
										39	35	
										40	35	
										41	35	
										42	35	
										43	35	
										44	35	

**A****AUTOMOBILES**

CLASSE / CATÉGORIE	MODÈLE / MODEL	CONSTRUCTEUR / CONSTRUCTEUR	TRANSMISSION / TRANSMISSION	N° DE VITESSES / NO. OF GEAR	NO. DE VITESSES / NO. OF GEAR / SRMULIPLICATION	FUEL TYPE / CARBURANT	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	N° OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL (L) / YEAR	CARBURANT (L) / AN	LITRES	CONSUMPTION / CONSOMMATION L/100 km	CONSUMPTION / CONSOMMATION mi./gal.	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	CO ₂ EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN	
IS 250						S	2.5	6	Z	S6E	9.8	6.7	29	42	1848	1680
IS 250						S	2.5	6	Z	M6+	11.6	7.6	24	37	2156	1960
IS 250 AWD						S	2.5	6	Z	S6E	10.5	7.6	27	37	2024	1840
IS 250C						S	2.5	6	Z	S6E	9.8	6.7	29	42	1848	1680
IS 250C						S	2.5	6	Z	M6+	11.6	7.6	24	37	2156	1960
IS 350						S	3.5	6	Z	S6E	11.5	7.9	25	36	2178	1980
IS 350C						S	3.5	6	Z	S6E	11.5	7.9	25	36	2178	1980
IS F						S	5.0	8	Z	S8E	13.0	8.5	22	33	2420	2200
LS 460						M	4.6	8	Z	S8E	12.9	8.2	22	34	2376	2160
LS 460 AWD						M	4.6	8	Z	S8E	13.5	8.7	21	32	2486	2260
LS 460 L						M	4.6	8	Z	S8E	12.9	8.2	22	34	2376	2160
LS 460 L AWD						M	4.6	8	Z	S8E	13.5	8.7	21	32	2486	2260
LS 460 L AWD						M	4.6	8	Z	S8E	13.5	8.7	21	32	2486	2260

**A****AUTOMOBILES**

CLASSE / CATÉGORIE	MODÈLE / MODEL	CONSTRUCTEUR / CONSTRUCTEUR	TRANSMISSION / TRANSMISSION	N° DE VITESSES / NO. OF GEAR	NO. DE VITESSES / NO. OF GEAR / SRMULIPLICATION	FUEL TYPE / CARBURANT	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	N° OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL (L) / YEAR	CARBURANT (L) / AN	LITRES	CONSUMPTION / CONSOMMATION L/100 km	CONSUMPTION / CONSOMMATION mi./gal.	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	CO ₂ EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN
FORTE	C 2.0 4 X			M5+	8.3	5.8	34	49	1440	1440	3312				
FORTE	C 2.4 4 X			S5E	9.0	6.3	31	45	1560	1560	3588				
FORTE	C 2.4 4 X			M6+	9.3	6.2	30	46	1580	1580	3634				
MAGENTIS	M 2.4 4 X			M5+	9.4	6.2	30	46	1600	1600	3680				
MAGENTIS	M 2.4 4 X			S5E	9.4	6.2	30	46	1600	1600	3680				
MAGENTIS	M 2.7 6 X			S5E	10.5	7.0	27	40	1780	1780	4094				
RIO	C 1.6 4 X			M5+	7.1	5.8	40	49	1300	1300	2990				
RIO	C 1.6 4 X			A4E	7.5	5.6	38	50	1320	1320	3036				
RONDO	W 2.4 4 X			A4E	10.6	7.5	27	38	1840	1840	4232				
RONDO	W 2.7 6 X			A5E	11.5	7.7	25	37	1960	1960	4508				
SOUL	W 1.6 4 X			M5+	7.7	6.3	37	45	1420	1420	3266				
SOUL	W 1.6 4 X			A4E	7.9	6.4	36	44	1440	1440	3312				

LAMBORGHINI		LEXUS		Maserati	
SOUL	W	2.0	4	X	A4E
SOUL	W	2.0	4	X	M5+
GALLARDO	T	5.2	10	Z	S6+
GALLARDO	T	5.2	10	Z	M6+
GALLARDO SPYDER	T	5.2	10	Z	S6+
GALLARDO SPYDER	T	5.2	10	Z	M6+
MURCIELAGO	T	6.5	12	Z	S6+
MURCIELAGO	T	6.5	12	Z	M6+
MURCIELAGO ROADSTER	T	6.5	12	Z	S6+
MURCIELAGO ROADSTER	T	6.5	12	Z	M6+
ES 350	M	3.5	6	Z	S6E
GS 350	M	3.5	6	Z	S6E
GS 350 AWD	M	3.5	6	Z	S6E
GS 450h	C	3.5	6	Z	S6E
GS 460	M	4.6	8	Z	S8E
LS 600h L				M	5.0
SC 430				S	4.3
LINCOLN		LINCOLN		LINCOLN	
GRAND MARQUIS		L	4.6	8	X
GRAND MARQUIS		L	4.6	8	E
MKS		L	3.7	6	X
MKS AWD		L	3.5	6	X
MKS AWD		L	3.7	6	X
MKZ		M	3.5	6	X
MKZ AWD		M	3.5	6	X
TOWN CAR		L	4.6	8	E
TOWN CAR		L	4.6	8	E
MASERATI		MASERATI		MASERATI	
GRANTURISMO		\$	4.2	8	Z
GRANTURISMO		\$	4.7	8	Z
QUATTROPORTE		L	4.2	8	Z
QUATTROPORTE		L	4.7	8	Z

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲
FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: www.cc.ca

▼ EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, Veuillez CONSULTER NOTRE SITE WEB À : vehicles.mrcan.gc.ca.



A

AUTOMOBILES



A

AUTOMOBILES

CLASSE / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	N°OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL TYPE / CARBURANT	TRANSMISSION	CONSUMPTION / CONSOMMATION		CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	CO ₂ EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN
					L/100 km	mi./gal.	FUEL (L) / YEAR	CARBURANT (L) / AN
CL 63 AMG			C		6.2	8	Z	S7
CL 65 AMG			C		6.0	12	Z	S5
CLS 550			C		5.5	8	Z	E7
CLS 63 AMG			C		6.2	8	Z	S7
E 350 4MATIC			M		3.5	6	Z	E7
E 350 COUPE			S		3.5	6	Z	E7
E 550 4MATIC			M		5.5	8	Z	E7
E 550 COUPE			S		5.5	8	Z	E7
E 63 AMG			M		6.2	8	Z	S7
MAYBACH 57			L		5.5	12	Z	E5
MAYBACH 57S			L		6.0	12	Z	E5
MAYBACH 62			L		5.5	12	Z	E5
MAYBACH 62			L		5.5	12	Z	E5

CLASSE / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	N°OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL TYPE / CARBURANT	TRANSMISSION	CONSUMPTION / CONSOMMATION		CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	CO ₂ EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN
					L/100 km	mi./gal.	FUEL (L) / YEAR	CARBURANT (L) / AN
MAZDA3	C 2.0 4 X	M5+	8.1 5.9 35 48	1420	1420	3266		
MAZDA3	C 2.0 4 X	S5+	8.7 6.0 32 47	1500	1500	3450		
MAZDA3	C 2.5 4 X	S5+	9.2 6.8 31 42	1620	1620	3726		
MAZDA3	C 2.5 4 X	M6+	10.1 6.9 28 41	1720	1720	3956		
MAZDA6	M 2.5 4 X	S5+	9.7 6.7 29 42	1660	1660	3818		
MAZDA6	M 2.5 4 X	M6+	10.4 6.9 27 41	1760	1760	4048		
MAZDA6	M 3.7 6 X	S6+	12.1 8.0 23 35	2040	2040	4692		
MAZDASPEED3	M 2.3 4 Z	M6+	11.5 8.0 25 35	2178	1980	4554		
MX-5	T 2.0 4 Z	M5+	9.2 7.1 31 40	1826	1660	3818		
MX-5	T 2.0 4 Z	S6+	10.2 7.2 28 39	1936	1760	4048		

► EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, VÉUILLEZ CONSULTER NOTRE SITE WEB À : vehicles.mcan.gc.ca.

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲

FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: vehicles.mcan.gc.ca.

RX-8	S	1.3	2	Z	M6+	12.8	9.2	22	31	2464	2240	5152	MAYBACH 62S	L	6.0	12	Z	E5	21.2	12.9	13	22	3850	3500	8050
RX-8	S	1.3	2	Z	S6+	13.3	8.9	21	32	2486	2260	5198	S 400 HYBRID	L	3.5	6	Z	E7	11.0	7.7	26	37	2090	1900	4370
MERCEDES-BENZ																									
B 200	W	2.0	4	Z	M5	9.2	6.7	31	42	1782	1620	3726	S 550 4MATIC	L	5.5	8	Z	E7	14.9	9.3	19	30	2728	2480	5704
B 200	W	2.0	4	Z	V	9.2	7.2	31	39	1826	1660	3818	S 600	L	5.5	12	Z	E5	19.1	11.6	15	24	3454	3140	7222
B 200 TURBO	W	2.0	4	Z	V	9.5	7.4	30	38	1892	1720	3956	S 63 AMG	L	6.2	8	Z	S7	18.8	11.2	15	25	3388	3080	7084
B 200 TURBO	W	2.0	4	Z	M6	10.2	6.9	28	41	1914	1740	4002	S 65 AMG	L	6.0	12	Z	S5	19.4	12.0	15	24	3520	3200	7360
C 250	C	2.5	6	Z	E7	11.5	7.5	25	38	2134	1940	4462	SL 550	T	5.5	8	Z	E7	15.8	9.4	18	30	2860	2600	5980
C 250	C	2.5	6	Z	M6	11.7	7.3	24	39	2134	1940	4462	SL 600	T	5.5	12	Z	E5	18.5	11.4	15	25	3366	3060	7038
C 250 4MATIC	C	2.5	6	Z	E7	11.9	7.9	24	36	2222	2020	4646	SL 63 AMG	T	6.2	8	Z	S7	17.9	10.6	16	27	3212	2920	6716
C 300	C	3.0	6	Z	M6	11.7	7.7	24	37	2178	1980	4554	SL 65 AMG	T	6.0	12	Z	S5	18.4	11.1	15	25	3322	3020	6946
C 300	C	3.0	6	Z	E7	11.7	7.8	24	36	2200	2000	4600	SLK 300	T	3.0	6	Z	E7	11.0	7.4	26	38	2068	1880	4324
C 300 4MATIC	C	3.0	6	Z	E7	11.8	7.9	24	36	2222	2020	4646	SLK 300	T	3.0	6	Z	M6	11.5	7.3	25	39	2112	1920	4416
C 350	C	3.5	6	Z	E7	12.2	8.0	23	35	2266	2060	4738	SLK 350	T	3.5	6	Z	E7	11.6	8.0	24	35	2200	2000	4600
C 350 4MATIC	C	3.5	6	Z	E7	12.4	8.2	23	34	2310	2100	4830	SLK 350	T	3.5	6	Z	M6	12.6	8.0	22	35	2310	2100	4830
C 63 AMG	C	6.2	8	Z	S7	17.2	10.4	16	27	3102	2820	6486	SLK 55 AMG	T	5.4	8	Z	S7	14.8	9.0	19	31	2684	2440	5612
CL 550 4MATIC	C	5.5	8	Z	E7	15.0	9.5	19	30	2750	2500	5750	MINI												
CL 600	C	5.5	12	Z	E5	18.5	11.6	15	24	3388	3080	7084	COOPER	S	1.6	4	Z	M6+	7.1	5.3	40	53	1386	1260	2898



A

AUTOMOBILES



A



AUTOMOBILES



A

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION				CONSUMPTION / CONSOMMATION				
	FUEL (L) / YEAR CARBURANT (L) / AN	L/100 km mi./gal.	L/100 km mi./gal.	L/100 km mi./gal.	FUEL (L) / YEAR CARBURANT (L) / AN	L/100 km mi./gal.	L/100 km mi./gal.	L/100 km mi./gal.	
COOPER	S 1.6 4 Z	EE+	7.9	5.7	36	50	1518	1380	3174
COOPER CLUBMAN	S 1.6 4 Z	EE+	7.1	5.3	40	53	1386	1260	2898
COOPER CLUBMAN	S 1.6 4 Z	EE+	7.9	5.7	36	50	1518	1380	3174
COOPER CONVERTIBLE	S 1.6 4 Z	EE+	7.1	5.3	40	53	1386	1260	2898
COOPER CONVERTIBLE	S 1.6 4 Z	EE+	7.9	5.7	36	50	1518	1380	3174
COOPER S	S 1.6 4 Z	M6+	7.8	5.7	36	50	1518	1380	3174
COOPER S	S 1.6 4 Z	EE+	8.7	6.2	32	46	1672	1520	3496
COOPER S CLUBMAN	S 1.6 4 Z	M6+	7.8	5.7	36	50	1518	1380	3174
COOPER S CLUBMAN	S 1.6 4 Z	EE+	8.7	6.2	32	46	1672	1520	3496
COOPER S CONVERTIBLE	S 1.6 4 Z	M6+	7.8	5.7	36	50	1518	1380	3174
COOPER S CONVERTIBLE	S 1.6 4 Z	EE+	8.7	6.2	32	46	1672	1520	3496
JOHN COOPER WORKS	S 1.6 4 Z	M6+	7.8	5.7	36	50	1518	1380	3174
370Z ROADSTER	T 3.7	6	Z	M6+	11.9	8.1	24	35	2244
ALTIMA	M 2.5	4	X	VE	8.7	6.0	32	47	1500
ALTIMA	M 2.5	4	X	M6+	8.8	6.2	32	46	1520
ALTIMA	M 3.5	6	X	VE	10.2	7.2	28	39	1780
ALTIMA	M 3.5	6	X	M6+	11.4	7.3	25	39	1920
ALTIMA COUPE	S 2.5	4	X	VE	8.9	6.2	32	46	1540
ALTIMA COUPE	S 2.5	4	X	M6+	9.0	6.3	31	45	1560
ALTIMA COUPE	S 3.5	6	X	VE	10.2	7.3	28	39	1780
ALTIMA HYBRID	M 2.5	4	X	VE	5.6	5.9	30	48	1160
CUBE	W 1.8	4	X	VE	7.3	6.3	39	45	1380
CUBE	W 1.8	4	X	M6+	8.1	6.6	35	43	1480
CUBE	W 1.8	4	X	M6+	8.1	6.6	35	43	1404

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION				CONSUMPTION / CONSOMMATION				
	FUEL (L) / YEAR CARBURANT (L) / AN	L/100 km mi./gal.	L/100 km mi./gal.	L/100 km mi./gal.	FUEL (L) / YEAR CARBURANT (L) / AN	L/100 km mi./gal.	L/100 km mi./gal.	L/100 km mi./gal.	
COOPER	S 1.6 4 Z	EE+	7.9	5.7	36	50	1518	1380	3174
COOPER CLUBMAN	S 1.6 4 Z	EE+	7.1	5.3	40	53	1386	1260	2898
COOPER CLUBMAN	S 1.6 4 Z	EE+	7.9	5.7	36	50	1518	1380	3174
COOPER CONVERTIBLE	S 1.6 4 Z	EE+	7.1	5.3	40	53	1386	1260	2898
COOPER CONVERTIBLE	S 1.6 4 Z	EE+	7.9	5.7	36	50	1518	1380	3174
COOPER S	S 1.6 4 Z	M6+	7.8	5.7	36	50	1518	1380	3174
COOPER S	S 1.6 4 Z	EE+	8.7	6.2	32	46	1672	1520	3496
COOPER S CLUBMAN	S 1.6 4 Z	M6+	7.8	5.7	36	50	1518	1380	3174
COOPER S CLUBMAN	S 1.6 4 Z	EE+	8.7	6.2	32	46	1672	1520	3496
COOPER S CONVERTIBLE	S 1.6 4 Z	M6+	7.8	5.7	36	50	1518	1380	3174
COOPER S CONVERTIBLE	S 1.6 4 Z	EE+	8.7	6.2	32	46	1672	1520	3496
JOHN COOPER WORKS	S 1.6 4 Z	M6+	7.8	5.7	36	50	1518	1380	3174
370Z ROADSTER	T 3.7	6	Z	M6+	11.9	8.1	24	35	2244
ALTIMA	M 2.5	4	X	VE	8.7	6.0	32	47	1500
ALTIMA	M 2.5	4	X	M6+	8.8	6.2	32	46	1520
ALTIMA	M 3.5	6	X	VE	10.2	7.2	28	39	1780
ALTIMA	M 3.5	6	X	M6+	11.4	7.3	25	39	1920
ALTIMA COUPE	S 2.5	4	X	VE	8.9	6.2	32	46	1540
ALTIMA COUPE	S 2.5	4	X	M6+	9.0	6.3	31	45	1560
ALTIMA COUPE	S 3.5	6	X	VE	10.2	7.3	28	39	1780
ALTIMA HYBRID	M 2.5	4	X	VE	5.6	5.9	30	48	1160
CUBE	W 1.8	4	X	VE	7.3	6.3	39	45	1380
CUBE	W 1.8	4	X	M6+	8.1	6.6	35	43	1480
CUBE	W 1.8	4	X	M6+	8.1	6.6	35	43	1404

GT-R	S	3.8	6	Z	S&E	13.9	9.5	20	30	2618	2380	5474
MAXIMA	M	3.5	6	Z	VE	10.9	7.7	26	37	2090	1900	4370
SENTRA	M	2.0	4	X	VE	7.5	5.8	38	49	1340	1340	3082
SENTRA	M	2.0	4	X	M6+	8.4	6.4	34	44	1500	1500	3450
SENTRA	M	2.5	4	X	VE	8.7	6.5	32	43	1540	1540	3542
SENTRA	M	2.5	4	Z	M6+	9.8	7.0	29	40	1870	1700	3910
VERSA	M	1.6	4	X	E4E	7.8	5.9	36	48	1380	1380	3174
VERSA	M	1.6	4	X	M5+	7.7	5.8	37	49	1380	1380	3174
VERSA	M	1.8	4	X	VE	7.3	5.8	39	49	1320	1320	3036
VERSA	M	1.8	4	X	M6+	7.9	6.3	36	45	1440	1440	3312
VERSA	M	1.8	4	X	E4E	8.5	6.2	33	46	1480	1480	3404
PONTIAC												
G3	C	1.6	4	X	M5+	7.5	5.7	38	50	1340	1340	3082
G3	C	1.6	4	X	E4E	8.2	5.8	34	49	1420	1420	3266
G3 HATCHBACK	S	1.6	4	X	M5+	7.5	5.7	38	50	1340	1340	3082
G3 HATCHBACK	S	1.6	4	X	E4E	8.2	5.8	34	49	1420	1420	3266
G5	S	2.2	4	X	M5+	8.4	5.8	34	49	1460	1460	3358
G5	S	2.2	4	X	E4E	8.7	5.9	32	48	1480	1480	3404

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲
FOR CONTINUOUS UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: www.sci.ca

1

A15

► EXPLICATIONS - VÖIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEUR.
POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR VEUILLEZ CONSULTER NOTRE SITE WEB : www.les-moines-cc.ca



A

AUTOMOBILES



A

AUTOMOBILES

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION							CO ₂ EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN				
	FUEL (L) / YEAR CARBURANT (L) / AN	L/100 km mi./gal.	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	CITY / VILLE					
BOXSTER	T	2.9	6	Z	M6+	11.2	7.4	25	38	2090	1900	4370
BOXSTER S	T	3.4	6	Z	S7+	10.6	6.7	27	42	1988	1780	4094
BOXSTER S	T	3.4	6	Z	M6+	11.1	7.5	25	38	2090	1900	4370
CAYMAN	T	2.9	6	Z	S7+	10.2	6.7	28	42	1882	1720	3956
CAYMAN	T	2.9	6	Z	M6+	11.2	7.4	25	38	2090	1900	4370
CAYMAN S	T	3.4	6	Z	S7+	10.6	6.7	27	42	1988	1780	4094
CAYMAN S	T	3.4	6	Z	M6+	11.1	7.5	25	38	2090	1900	4370
PANAMERA 4S	L	4.8	8	Z	S7+	12.9	8.3	22	34	2398	2180	5014
PANAMERA S	L	4.8	8	Z	S7+	12.9	8.3	22	34	2398	2180	5014
PANAMERA TURBO	L	4.8	8	Z	S7+	14.1	8.6	20	33	2574	2340	5382
ROLLS-ROYCE GHOST	L	6.6	12	Z	E8+	16.6	10.1	17	28	3014	2740	6302

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION							CO ₂ EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN				
	FUEL (L) / YEAR CARBURANT (L) / AN	L/100 km mi./gal.	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	CITY / VILLE					
G5 XFE	S	2.2	4	X	M5+	8.0	5.4	35	52	1360	1360	3128
VIBE	W	1.8	4	X	M5+	7.8	6.2	36	46	1420	1420	3266
VIBE	W	1.8	4	X	E4E	8.0	6.2	35	46	1440	1440	3312
VIBE	W	2.4	4	X	S5E	9.7	6.9	29	41	1680	1680	3864
VIBE	W	2.4	4	X	M5+	9.6	7.2	29	39	1700	1700	3910
VIBE AWD	W	2.4	4	X	E4E	10.3	7.8	27	36	1840	1840	4232
PORSCHE												
911 CARRERA	S	3.6	6	Z	S7+	11.2	7.3	25	39	2068	1880	4324
911 CARRERA	S	3.6	6	Z	M6+	11.3	7.9	25	36	2134	1940	4462
911 CARRERA 4	S	3.6	6	Z	S7+	11.4	7.5	25	38	2112	1920	4416
911 CARRERA 4 CABRIOLET	S	3.6	6	Z	S7+	11.5	7.6	25	37	2134	1940	4462

► EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, VÉUILLEZ CONSULTER NOTRE SITE WEB À : véhicules.mcan.gc.ca.

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲
FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: véhicules.mcan.gc.ca.

911 CARRERA 4 CABRIOLET	S	3.6	6	Z	M6+	11.4	7.9	25	36	2156	1960	4508	PHANTOM	M	6.7	12	Z	E6+	18.1	11.4	16	25	3322	3020	6946
911 CARRERA 4S	S	3.8	6	Z	S7+	11.4	7.7	25	37	2134	1940	4462	PHANTOM COUPE	C	6.7	12	Z	E6+	18.1	11.4	16	25	3322	3020	6946
911 CARRERA 4S	S	3.8	6	Z	M6+	11.8	8.0	24	35	2222	2020	4646	PHANTOM DROPHEAD COUPE	C	6.7	12	Z	E6+	18.1	11.4	16	25	3322	3020	6946
911 CARRERA 4S CABRIOLET	S	3.8	6	Z	S7+	11.3	7.5	25	38	2112	1920	4416	PHANTOM EWB	L	6.7	12	Z	E6+	18.1	11.4	16	25	3322	3020	6946
911 CARRERA 4S CABRIOLET	S	3.8	6	Z	M6+	11.8	8.0	24	35	2222	2020	4646	SMART												
911 CARRERA CABRIOLET	S	3.6	6	Z	S7+	11.2	7.3	25	39	2068	1880	4324	FORTWO CABRIOLET	T	1.0	3	Z	S5	5.9	4.8	48	59	1168	1080	2484
911 CARRERA CABRIOLET	S	3.6	6	Z	M6+	11.3	7.9	25	36	2134	1940	4462	FORTWO COUPE	T	1.0	3	Z	S5	5.9	4.8	48	59	1168	1080	2484
911 CARRERA S	S	3.8	6	Z	S7+	11.1	7.5	25	38	2090	1900	4370	SUBARU												
911 CARRERA S	S	3.8	6	Z	M6+	11.6	7.8	24	36	2178	1980	4554	IMPREZA 2.5i	C	2.5	4	X	M5+	10.6	7.5	27	38	1840	1840	4232
911 CARRERA S CABRIOLET	S	3.8	6	Z	S7+	11.1	7.5	25	38	2090	1900	4370	IMPREZA 2.5i	C	2.5	4	X	S4E	10.4	7.7	27	37	1840	1840	4232
911 CARRERA S CABRIOLET	S	3.8	6	Z	M6+	11.6	7.8	24	36	2178	1980	4554	IMPREZA 2.5i LTD	C	2.5	4	X	M5+	10.6	7.5	27	38	1840	1840	4232
911 GT3	T	3.8	6	Z	M6+	15.2	9.7	19	29	2794	2540	5842	IMPREZA 2.5i LTD	C	2.5	4	X	S4E	10.4	7.7	27	37	1840	1840	4232
911 GT3 RS	T	3.8	6	Z	M6+	15.2	9.7	19	29	2794	2540	5842	IMPREZA 2.5i LTD WAGON	W	2.5	4	X	M5+	10.6	7.5	27	38	1840	1840	4232
911 TARGA 4	S	3.6	6	Z	S7+	11.5	7.6	25	37	2134	1940	4462	IMPREZA 2.5i LTD WAGON	W	2.5	4	X	S4E	10.4	7.7	27	37	1840	1840	4232
911 TARGA 4	S	3.6	6	Z	M6+	11.4	7.9	25	36	2156	1960	4508	IMPREZA 2.5i SPORT	C	2.5	4	X	M5+	10.6	7.5	27	38	1840	1840	4232
911 TARGA 4S	S	3.8	6	Z	S7+	11.3	7.5	25	38	2112	1920	4416	IMPREZA 2.5i SPORT	C	2.5	4	X	S4E	10.4	7.7	27	37	1840	1840	4232
911 TARGA 4S	S	3.8	6	Z	M6+	11.8	8.0	24	35	2222	2020	4646	IMPREZA 2.5i SPORT WAGON	W	2.5	4	X	M5+	10.6	7.5	27	38	1840	1840	4232
BOXSTER	T	2.9	6	Z	S7+	10.2	6.7	28	42	1892	1720	3956	IMPREZA 2.5i SPORT WAGON	W	2.5	4	X	S4E	10.4	7.7	27	37	1840	1840	4232



A

AUTOMOBILES



A

AUTOMOBILES

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR	MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION									
		L/10 km	mi./gal.	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	CITY / VILLE	PER YEAR / PAR AN	LITRES	
CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR											
AVALON		L	3.5	6	X	S6E	10.7	7.0	26	40	1800
CAMRY		M	2.5	4	X	S6E	9.0	6.1	31	46	1540
CAMRY		M	2.5	4	X	M6+	9.5	6.1	30	46	1600
CAMRY		M	3.5	6	X	S6E	10.7	7.0	26	40	1800
CAMRY HYBRID		M	2.4	4	X	V	5.7	5.7	50	50	1140
COROLLA		C	1.8	4	X	M5+	7.5	5.6	38	50	1340
COROLLA		C	1.8	4	X	E4E	7.6	5.7	37	50	1360
COROLLA		C	2.4	4	X	S5E	9.4	6.5	30	43	1620
COROLLA		C	2.4	4	X	M5+	9.5	6.7	30	42	1640
COROLLA MATRIX		W	1.8	4	X	M5+	7.8	6.2	36	46	1420
COROLLA MATRIX		W	1.8	4	X	E4E	8.1	6.2	35	46	1440

IMPREZA 2.5i WAGON	W	2.5	4	X	M5+	10.6	7.5	27	38	1840	4232
IMPREZA 2.5i WAGON	W	2.5	4	X	S4E	10.4	7.7	27	37	1840	4232
IMPREZA GT (TURBO)	C	2.5	4	Z	S4E	11.0	8.4	26	34	2156	4508
IMPREZA GT WAGON (TURBO)	W	2.5	4	Z	S4E	11.0	8.4	26	34	2156	4508
IMPREZA STI (TURBO)	C	2.5	4	Z	M6+	12.4	8.9	23	32	2376	4968
IMPREZA WRX (TURBO)	C	2.5	4	Z	M5+	11.3	8.1	25	35	2178	4554
IMPREZA WRX WAGON (TURBO)	W	2.5	4	Z	M5+	11.3	8.1	25	35	2178	4554
LEGACY 2.5GT (TURBO)	C	2.5	4	Z	M6+	11.5	8.0	25	35	2178	4554
LEGACY 2.5i	C	2.5	4	X	VE	9.2	6.5	31	43	1600	3680
LEGACY 2.5i	C	2.5	4	X	M6+	10.6	7.4	27	38	1840	4232
LEGACY 2.5i LTD	C	2.5	4	X	VE	9.2	6.5	31	43	1600	3680
LEGACY 2.5i PZEV	C	2.5	4	X	VE	9.2	6.5	31	43	1600	3680

► EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, VÉUILLEZ CONSULTER NOTRE SITE WEB À : vehicles.mcan.gc.ca.

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲

FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: vehicles.mcan.gc.ca.

LEGACY 2.5i SPORT	C	2.5	4	X	VE	9.2	6.5	31	43	1600	1600	3680	COROLLA MATRIX	W	2.4	4	X	SSE	9.7	6.9	29	41	1680	1680	3864
LEGACY 2.5i SPORT	C	2.5	4	X	M6+	10.6	7.4	27	38	1840	1840	4232	COROLLA MATRIX	W	2.4	4	X	M5+	9.6	7.1	29	40	1700	1700	3910
LEGACY 3.6R	C	3.6	6	X	S5E	11.8	8.2	24	34	2040	2040	4692	COROLLA MATRIX	W	2.4	4	X	E4E	10.3	7.7	27	37	1820	1820	4186
LEGACY 3.6R LTD	C	3.6	6	X	S5E	11.8	8.2	24	34	2040	2040	4692	PRIVUS	M	1.8	4	X	V	3.7	4.0	76	71	760	760	1748
SUZUKI													YARIS	S	1.5	4	X	M5+	6.9	5.4	41	52	1240	1240	2852
SWIFT+	C	1.6	4	X	M5+	7.9	5.7	36	50	1340	1340	3082	YARIS	S	1.5	4	X	E4E	7.0	5.6	40	50	1280	1280	2944
VOLKSWAGEN													SX4 HATCH	S	2.0	4	Z	S6+	9.6	6.6	29	43	1826	1826	3818
SX4 HATCH	W	2.0	4	X	VE	8.2	6.4	34	44	1480	1480	3404	SX4 HATCH	CC	2.0	4	Z	M6+	10.0	6.6	28	43	1870	1870	3910
SX4 HATCH	W	2.0	4	X	M6+	9.1	6.3	31	45	1560	1560	3588	SX4 AWD HATCH	CC	3.6	6	Z	S6+	12.7	8.3	22	34	2354	2140	4922
SX4 AWD HATCH	W	2.0	4	X	VE	8.9	6.9	32	41	1600	1600	3680	SX4 AWD HATCH	W	2.0	4	X	M5+	9.8	6.9	29	41	1700	1700	3910
SX4 AWD HATCH	W	2.0	4	X	M6+	9.3	6.6	30	43	1620	1620	3726	CITY GOLF	C	2.0	4	X	S6+	9.9	6.9	29	41	1700	1700	3910
SX4 JX HATCH	W	2.0	4	X	VE	8.8	6.7	32	42	1560	1560	3588	SX4 JX HATCH	C	2.0	4	X	S6+	9.2	6.6	31	43	1760	1600	3680
SX4 JX HATCH	W	2.0	4	X	VE	8.8	6.7	32	42	1560	1560	3588	SX4 SEDAN	S	2.0	4	Z	M6+	10.0	6.6	28	43	1870	1700	3910
SX4 JX HATCH	C	2.0	4	X	VE	8.0	6.1	35	46	1440	1440	3312	GOLF	C	2.5	5	X	S6+	9.2	6.9	31	41	1640	1640	3772
SX4 SEDAN	C	2.0	4	X	M6+	9.0	6.0	31	47	1520	1520	3496	SX4 SEDAN SPORT	C	2.5	5	X	M5+	10.4	7.0	27	40	1780	1780	4094
SX4 SEDAN SPORT	C	2.0	4	X	M6+	9.1	6.2	31	46	1560	1560	3588	GOLF TDI CLEAN DIESEL	C	2.0	4	D	M6+	6.7	4.7	42	60	1276	1160	3132
SX4 SEDAN SPORT	C	2.0	4	X	VE	8.9	6.7	32	42	1580	1580	3634	GOLF TDI CLEAN DIESEL	C	2.0	4	D	S6+	6.7	4.6	42	61	1276	1160	3132



A

AUTOMOBILES



A

AUTOMOBILES

MANUFACTURER /
CONSTRUCTEUR
MODEL / MODÈLE

CLASS / CATÉGORIE

ENGINE SIZE / CYLINDEREE

N°OF CYLINDERS / CYLINDRES

FUEL TYPE / CARBURANT

TRANSMISSION
No. of GEARS / Nbre de VITESSES
OVERDRIVE / SURMULTIPLICATION



City / Ville

Highway / Route

N°PER YEAR / PAR AN

CO₂ EMISSIONS (kg) / YEARCO₂ EMISSIONS DE CO₂ (kg) / AN

FUEL (L) / YEAR

CARBURANT (L) / AN

Litres

FUEL (L/100 km)
mi./gal.

CONSUMPTION / CONSOMMATION

Highway / Route
City / Ville
N°PER YEAR / PAR AN
CO₂ EMISSIONS (kg) / YEAR
Litres

CO₂ EMISSIONS DE CO₂ (kg) / AN

CO₂ EMISSIONS (kg) / YEAR

GOLF WAGON	W	2.5	5	X	S6+	9.3	6.9	30	41	1640	3772	S40 T5	C	2.5	5	X	M6+	10.2	6.8	28	42	1740	4002
GOLF WAGON	W	2.5	5	X	M5+	10.4	7.0	27	40	1780	4094	S40 T5	C	2.5	5	X	S5E	10.2	6.8	28	42	1740	4002
GOLF WAGON TDI CLEAN DIESEL	W	2.0	4	D	M6+	6.7	4.7	42	60	1276	3132	S40 T5 AWD	C	2.5	5	X	M6+	10.9	7.3	26	39	1860	4278
GOLF WAGON TDI CLEAN DIESEL	W	2.0	4	D	S6+	6.7	4.6	42	61	1276	3132	S40 T5 AWD	C	2.5	5	X	S5E	11.2	7.3	25	39	1880	4324
GTI	C	2.0	4	Z	S6+	8.7	6.3	32	45	1672	1520	S80 3.2	M	3.2	6	X	S6E	12.2	7.6	23	37	2020	4646
GTI	C	2.0	4	Z	M6+	10.0	6.6	28	43	1870	1700	S80 T6 AWD	M	3.0	6	X	S6E	13.3	8.6	21	33	2240	5152
JETTA	C	2.0	4	Z	S6+	8.7	6.3	32	45	1672	1520	S80 V8 AWD	M	4.4	8	X	S6E	14.0	9.0	20	31	2340	5382
JETTA	C	2.0	4	Z	M6+	10.0	6.6	28	43	1870	1700	V50 2.4i	W	2.4	5	X	M6+	10.3	7.0	27	40	1760	4048
JETTA	C	2.5	5	X	S6+	9.3	6.9	30	41	1640	3772	V50 2.4i	W	2.4	5	X	S5E	10.6	7.1	27	40	1800	4140
JETTA	C	2.5	5	X	M5+	10.4	7.0	27	40	1780	4094	V50 T5	W	2.5	5	X	M6+	10.2	6.8	28	42	1740	4002
JETTA TDI CLEAN DIESEL	C	2.0	4	D	M6+	6.7	4.7	42	60	1276	3132	V50 T5	W	2.5	5	X	S5E	10.2	6.8	28	42	1740	4002
JETTA TDI CLEAN DIESEL	C	2.0	4	D	S6+	6.7	4.6	42	61	1276	3132	V50 T5 AWD	W	2.5	5	X	M6+	10.8	7.4	26	38	1860	4278

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲
 FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: vehicles.mcan.gc.ca.

▼ **EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.**

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, Veuillez CONSULTER NOTRE SITE WEB À : véhicules.mcan.gc.ca.

NEW BEETLE	S	2.5	5	X	S6+	10.4	6.8	27	42	1760	1760	4048
NEW BEETLE	S	2.5	5	X	M6+	10.4	7.1	27	40	1780	1780	4094
NEW BEETLE CONVERTIBLE	S	2.5	5	X	M6+	10.2	7.1	28	40	1760	1760	4048
NEW BEETLE CONVERTIBLE	S	2.5	5	X	S6+	10.5	7.0	27	40	1780	1780	4094
PASSAT	M	2.0	4	Z	S6+	9.6	6.6	29	43	1826	1660	3818
PASSAT	M	2.0	4	Z	M6+	10.0	6.6	28	43	1870	1700	3910
PASSAT WAGON	W	2.0	4	Z	S6+	9.6	6.6	29	43	1826	1660	3818
PASSAT WAGON	W	2.0	4	Z	M6+	10.0	6.6	28	43	1870	1700	3910
PASSAT WAGON 4MOTION	W	3.6	6	Z	S6+	12.7	8.3	22	34	2354	2140	4922

VOLVO

C30 2.4i	C	2.4	5	X	M6+	10.3	7.0	27	40	1760	1760	4048
C30 2.4i	C	2.4	5	X	S6E	10.6	7.1	27	40	1800	1800	4140
C30 1.5	C	2.5	5	X	M6+	10.2	6.8	28	42	1740	1740	4002
C30 1.5	C	2.5	5	X	S6E	10.2	6.8	28	42	1740	1740	4002
C70 1.5	S	2.5	5	X	M6+	10.8	7.2	26	39	1840	1840	4232
C70 1.5	S	2.5	5	X	S6E	11.3	7.2	25	39	1900	1900	4370
S40 2.4i	C	2.4	5	X	M6+	10.3	7.0	27	40	1760	1760	4048
S40 2.4i	C	2.4	5	X	S6E	10.6	7.1	27	40	1800	1800	4140

B VANS / FOURGONNETTES



B

VANS / FOURGONNETTES



VANS / FOURGONNETTES

**MANUFACTUREUR /
CONSTRUCTEUR
MODEL / MODÈLE**

**MANUFACTUREUR /
CONSTRUCTEUR
MODEL / MODÈLE**

CLASSE / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	N° OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL TYPE / CARBURANT	TRANSMISSION	No. of GEARS / Nbre de vitesses	OVERDRIVE / SURMULTIPLICATON	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	PER YEAR / PAR AN	FUEL (L) / YEAR	LITRES	CONSUMPTION / CONSOMMATION												
												L/100 km	mi./gal.	L/100 km	mi./gal.									
CHEVROLET																								
EXPRESS CARGO	F	4.3	6	X	E4E	14.1	10.0	20	28	2460	2460	5658	SAVANA CARGO CONV	F	5.3	8	E	E4E	21.8	15.9	13	18	3820	6112
EXPRESS CARGO	F	5.3	8	X	E4E	16.2	11.4	17	25	2820	2820	6486	SAVANA CARGO CONV AWD	F	5.3	8	X	E4E	16.5	12.1	17	23	2900	6670
EXPRESS CARGO	F	5.3	8	E	E4E	21.4	15.2	13	19	3720	3720	5952	SAVANA PASSENGER	F	5.3	8	X	E4E	23.1	16.6	12	17	4040	6464
EXPRESS CARGO AWD	F	5.3	8	X	E4E	16.5	12.0	17	24	2900	2900	6670	SAVANA PASSENGER	F	5.3	8	E	E4E	16.8	11.9	17	24	2920	6716
EXPRESS CARGO AWD	F	5.3	8	E	E4E	21.4	15.8	13	18	3780	3780	6048	SAVANA PASSENGER AWD	F	5.3	8	X	E4E	16.5	12.1	17	23	2900	6670
EXPRESS CARGO CONV	F	5.3	8	X	E4E	16.8	11.9	17	24	2920	2920	6716	SAVANA PASSENGER AWD	F	5.3	8	E	E4E	23.1	16.6	12	17	4040	6464
EXPRESS CARGO CONV	F	5.3	8	E	E4E	21.8	15.9	13	18	3820	3820	6112	HONDA											
EXPRESS CARGO CONV AWD	F	5.3	8	X	E4E	16.5	12.1	17	23	2900	2900	6670	ODYSSEY	V	3.5	6	X	E5E	13.3	8.5	21	33	2220	5106
EXPRESS CARGO CONV AWD	F	5.3	8	E	E4E	23.1	16.6	12	17	4040	4040	6464	ODYSSEY EX-L & TOURING	V	3.5	6	X	E5E	12.3	7.8	23	36	2060	4738
EXPRESS PASSENGER	F	5.3	8	E	E4E	16.8	11.9	17	24	2920	2920	6716	KIA											
EXPRESS PASSENGER	F	5.3	8	V	3.8	6	X	SSE	SSE	3820	3820	6112	SEDONA	V	3.8	6	X	SSE	12.6	8.5	22	33	2160	4968

CLASSE / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	N° OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL TYPE / CARBURANT	TRANSMISSION	No. of GEARS / Nbre de vitesses	OVERDRIVE / SURMULTIPLICATON	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	PER YEAR / PAR AN	FUEL (L) / YEAR	LITRES	CONSUMPTION / CONSOMMATION												
												L/100 km	mi./gal.	L/100 km	mi./gal.									
CHEVROLET																								
EXPRESS CARGO	F	4.3	6	X	E4E	14.1	10.0	20	28	2460	2460	5658	SAVANA CARGO CONV	F	5.3	8	E	E4E	21.8	15.9	13	18	3820	6112
EXPRESS CARGO	F	5.3	8	X	E4E	16.2	11.4	17	25	2820	2820	6486	SAVANA CARGO CONV AWD	F	5.3	8	E	E4E	16.5	12.1	17	23	2900	6670
EXPRESS CARGO	F	5.3	8	E	E4E	21.4	15.2	13	19	3720	3720	5952	SAVANA PASSENGER	F	5.3	8	X	E4E	23.1	16.6	12	17	4040	6464
EXPRESS CARGO AWD	F	5.3	8	X	E4E	16.5	12.0	17	24	2900	2900	6670	SAVANA PASSENGER	F	5.3	8	E	E4E	16.8	11.9	17	24	2920	6716
EXPRESS CARGO AWD	F	5.3	8	E	E4E	21.4	15.8	13	18	3780	3780	6048	SAVANA PASSENGER AWD	F	5.3	8	X	E4E	16.5	12.1	17	23	2900	6670
EXPRESS CARGO CONV	F	5.3	8	X	E4E	16.8	11.9	17	24	2920	2920	6716	SAVANA PASSENGER AWD	F	5.3	8	E	E4E	23.1	16.6	12	17	4040	6464
EXPRESS CARGO CONV	F	5.3	8	E	E4E	21.8	15.9	13	18	3820	3820	6112	HONDA											
EXPRESS CARGO CONV AWD	F	5.3	8	X	E4E	16.5	12.1	17	23	2900	2900	6670	ODYSSEY	V	3.5	6	X	E5E	13.3	8.5	21	33	2220	5106
EXPRESS CARGO CONV AWD	F	5.3	8	E	E4E	23.1	16.6	12	17	4040	4040	6464	ODYSSEY EX-L & TOURING	V	3.5	6	X	E5E	12.3	7.8	23	36	2060	4738
EXPRESS PASSENGER	F	5.3	8	E	E4E	16.8	11.9	17	24	2920	2920	6716	KIA											
EXPRESS PASSENGER	F	5.3	8	V	3.8	6	X	SSE	SSE	3820	3820	6112	SEDONA	V	3.8	6	X	SSE	12.6	8.5	22	33	2160	4968

MAZDA											
MAZDA5	V	2.3	4	X	M5+	9.6	7.0	29	40	1680	3864
MAZDA5	V	2.3	4	X	S5+	9.9	7.2	29	39	1740	4002
TOYOTA											
SIENNA	V	3.5	6	X	E5E	11.7	8.1	24	35	2020	4646
SIENNA 4WD	V	3.5	6	X	E5E	13.3	9.5	21	30	2320	5336
VOLKSWAGEN											
ROUTAN	V	4.0	6	X	E6+	12.2	7.9	23	36	2060	4738

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER.

► EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.

B2



PICKUP TRUCKS / CAMIONNETTES

C

C

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CLASS / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDRE	NO. OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL TYPE / CARBURANT	TRANSMISSION	OVERDRIVE / SURMULTIPLICATION NO. OF GEARS / Nbre de vitesses	CONSUMPTION / CONSOMMATION L/100 km mi./gal.	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN	CONSUMPTION / CONSOMMATION		
									FUEL (L) / YEAR CARBURANT (l) / AN	Litres	Highway / ROUTE City / VILLE
SILVERADO 4WD				E6E			5.3	8	E	19.5	12.6
SILVERADO 4WD				E6E			6.2	8	Z	17.5	10.7
SILVERADO 4WD				E6E			6.2	8	E	22.7	14.9
SILVERADO HYBRID				E6E			6.0	8	X	9.7	9.1
SILVERADO HYBRID 4WD				E6E			6.0	8	V	9.8	9.1
SILVERADO XFE				E6E			5.3	8	X	13.7	9.1
SILVERADO XFE				E6E			5.3	8	E	18.8	12.3
DODGE											
DAKOTA 4X2							3.7	6	X	14.4	9.8
DAKOTA 4X4							3.7	6	X	15.6	11.3
DAKOTA FI V 4X2							4.7	8	X	15.0	10.7
DAKOTA FI V 4X2							4.7	8	E	23.8	15.6



PICKUP TRUCKS / CAMIONNETTES

C

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CLASS / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDRE	NO. OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL TYPE / CARBURANT	TRANSMISSION	OVERDRIVE / SURMULTIPLICATION NO. OF GEARS / Nbre de vitesses	CONSUMPTION / CONSOMMATION L/100 km mi./gal.	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN	CONSUMPTION / CONSOMMATION		
									FUEL (L) / YEAR CARBURANT (l) / AN	Litres	Highway / ROUTE City / VILLE
CHEVROLET											
AVALANCHE		5.3	8	X	E6E	14.4	9.6	20	29	2440	5612
AVALANCHE		5.3	8	E	E6E	19.6	12.6	14	22	3300	5280
COLORADO		2.9	4	X	M5+	11.3	7.8	25	36	1960	4508
COLORADO		2.9	4	X	E4E	11.4	8.1	25	35	2000	4600
COLORADO		3.7	5	X	E4E	12.5	8.7	23	32	2160	4968
COLORADO		5.3	8	X	E4E	14.4	9.9	20	29	2480	5704
COLORADO 4WD		2.9	4	X	M5+	11.7	8.1	24	35	2020	4646
COLORADO 4WD		2.9	4	X	E4E	12.0	8.5	24	33	2100	4830
COLORADO 4WD		3.7	5	X	E4E	12.9	9.0	22	31	2220	5106
COLORADO 4WD		5.3	8	X	E4E	15.3	10.4	18	27	2620	6026
COLORADO CHASSIS CAB		3.7	5	X	E4E	13.9	10.2	20	28	2460	5658

▼ EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIURE.

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, Veuillez CONSULTER NOTRE SITE WEB À : véhicules.mrcan.gc.ca.

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲

FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: vehicles.mrcan.gc.ca.

COLORADO CHASSIS CAB 4WD	3.7	5	X	E4E	13.3	9.3	21	30	2300	5290					
COLORADO CREW CAB	2.9	4	X	M5+	11.4	7.8	25	36	1960	4508	DAKOTA FFV 4X4	4.7	8	X	E5+
COLORADO CREW CAB	2.9	4	X	E4E	11.5	8.1	25	35	2000	4600	DAKOTA FFV 4X4	4.7	8	E	E5+
COLORADO CREW CAB	3.7	5	X	E4E	12.6	8.8	22	32	2180	5014	RAM 1500 4X2 (MDS)	3.7	6	X	E4+
COLORADO CREW CAB	5.3	8	X	E4E	14.4	9.9	20	29	2480	5704	RAM 1500 4X4 (MDS)	5.7	8	X	E5+
COLORADO CREW CAB 4WD	3.7	5	X	E4E	13.3	9.3	21	30	2300	5290	RAM 1500 FFV 4X2	4.7	8	X	E5+
COLORADO CREW CAB 4WD	5.3	8	X	E4E	15.3	10.4	18	27	2620	6026	RAM 1500 FFV 4X2	4.7	8	E	E5+
SILVERADO	4.3	6	X	E4E	14.1	10.0	20	28	2460	5658	RAM 1500 FFV 4X4	4.7	8	X	E5+
SILVERADO	4.8	8	X	E4E	15.3	10.5	18	27	2620	6026	RAM 1500 FFV 4X4	4.7	8	E	E5+
SILVERADO	4.8	8	E	E4E	20.2	14.3	14	20	3500	5600	FORD				
SILVERADO	5.3	8	X	E6E	14.2	9.4	20	30	2400	5520	EXPLORER SPORT TRAC 4X4	4.0	6	X	E5E
SILVERADO	5.3	8	E	E6E	19.3	12.6	15	22	3260	5216	EXPLORER SPORT TRAC 4X4	4.6	8	X	E6E
SILVERADO	6.2	8	Z	E6E	17.0	10.6	17	27	3102	6486	F150	4.6	8	X	E6E
SILVERADO	6.2	8	E	E6E	22.0	14.5	13	19	3720	5952	F150	4.6	8	X	E4
SILVERADO 4WD	4.3	6	X	E4E	14.9	11.3	19	25	2660	6118	F150 4X4	4.6	8	X	E6E
SILVERADO 4WD	4.8	8	X	E4E	15.9	11.4	18	25	2780	6394	F150 FFV	5.4	8	X	E6E
SILVERADO 4WD	4.8	8	E	E4E	21.1	15.3	13	18	3700	5920	F150 FFV	5.4	8	E	E6E
SILVERADO 4WD	5.3	8	X	E6E	14.4	9.5	20	30	2440	5612	F150 FFV 4X4	5.4	8	X	E6E

 C		PICKUP TRUCKS / CAMIONNETTES										
 C	MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION		CO ₂ EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN								
		FUEL (L) / VÉHICULE	L/100 km	mi./gal.	Litres	CARBURANT (L) / AN						
		HIGHWAY / ROUTE					CITY / VILLE					
		CLASS / CATÉGORIE	TRANSMISSION		NO. OF GEARS / Nbre de vitesses		OVERDRIVE / SURMULTIPLICATON		NO. OF CYLINDERS / CYLINDRES		ENGINE SIZE / CYLINDRE	
SIERRA			6.2	8	7	E6E	17.0	10.6	17	27	3102	
SIERRA			6.2	8	E	E6E	22.0	14.5	13	19	3720	
SIERRA 4WD			4.3	6	X	E4E	14.9	11.3	19	25	2660	
SIERRA 4WD			4.8	8	X	E4E	15.9	11.4	18	25	2780	
SIERRA 4WD			4.8	8	E	E4E	21.1	15.3	13	18	3700	
SIERRA 4WD			5.3	8	X	E6E	14.4	9.5	20	30	2440	
SIERRA 4WD			5.3	8	E	E6E	19.5	12.6	14	22	3280	
SIERRA 4WD			6.2	8	Z	E6E	17.5	10.7	16	26	3190	
SIERRA 4WD			6.2	8	E	E6E	22.7	14.9	12	19	3820	
SIERRA DENALI AWD			6.2	8	Z	E6E	17.8	10.7	16	26	3212	
SIERRA DENALI AWD			6.2	8	E	E6E	22.9	15.0	12	19	3860	
SIERRA HYBRID			6.0	8	X	V	9.7	9.1	29	31	1880	
SIERRA HYBRID			6.0	8	X	V	9.7	9.1	29	31	1880	

 C		PICKUP TRUCKS / CAMIONNETTES										
 C	MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION		CO ₂ EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN								
		FUEL (L) / VÉHICULE	L/100 km	mi./gal.	Litres	CARBURANT (L) / AN						
		HIGHWAY / ROUTE					CITY / VILLE					
		CLASS / CATÉGORIE	TRANSMISSION		NO. OF GEARS / Nbre de vitesses		OVERDRIVE / SURMULTIPLICATON		NO. OF CYLINDERS / CYLINDRES		ENGINE SIZE / CYLINDRE	
F150 FFV 4X4		5.4	8	E	E6E	21.9	15.6	13	18	3800	6080	
RANGER		2.3	4	X	M6+	9.5	7.3	30	39	1700	3910	
RANGER		2.3	4	X	E6E	11.1	8.4	25	34	1980	4554	
RANGER		4.0	6	X	E6E	13.4	9.7	21	29	2340	5382	
RANGER		4.0	6	X	M6+	14.0	9.7	20	29	2400	5520	
RANGER 4X4		4.0	6	X	E6E	14.0	10.6	20	27	2480	5704	
RANGER 4X4		4.0	6	X	M6+	15.1	11.2	19	25	2680	6164	
GMC												
CANYON		2.9	4	X	M6+	11.3	7.8	25	36	1960	4508	
CANYON		2.9	4	X	E6E	11.4	8.1	25	35	2000	4600	
CANYON		3.7	5	X	E6E	12.5	8.7	23	32	2160	4968	
CANYON		5.3	8	X	E6E	14.4	9.9	20	29	2480	5704	

▼ EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, Veuillez CONSULTEZ NOTRE SITE WEB À : vehicles.mcan.gc.ca.

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲
FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: vehicles.mcan.gc.ca.

CANYON 4WD	2.9	4	X	M5+	11.7	8.1	24	35	2020	2020	4646
CANYON 4WD	2.9	4	X	E4E	12.0	8.5	24	33	2100	2100	4830
CANYON 4WD	3.7	5	X	E4E	12.9	9.0	22	31	2220	2220	5106
CANYON 4WD	5.3	8	X	E4E	15.3	10.4	18	27	2620	2620	6026
CANYON CHASSIS CAB	3.7	5	X	E4E	13.9	10.2	20	28	2460	2460	5658
CANYON CHASSIS CAB 4WD	3.7	5	X	E4E	13.3	9.3	21	30	2300	2300	5290
CANYON CREW CAB	2.9	4	X	M5+	11.4	7.8	25	36	1960	1960	4508
CANYON CREW CAB	2.9	4	X	E4E	11.5	8.1	25	35	2000	2000	4600
CANYON CREW CAB	3.7	5	X	E4E	12.6	8.8	22	32	2180	2180	5014
CANYON CREW CAB	5.3	8	X	E4E	14.4	9.9	20	29	2480	2480	5704
CANYON CREW CAB 4WD	3.7	5	X	E4E	13.3	9.3	21	30	2300	2300	5290
CANYON CREW CAB 4WD	5.3	8	X	E4E	15.3	10.4	18	27	2620	2620	6026
SIERRA	4.3	6	X	E4E	14.1	10.0	20	28	2460	2460	5658
SIERRA	4.8	8	X	E4E	15.3	10.5	18	27	2620	2620	6026
SIERRA	4.8	8	E	E4E	20.2	14.3	14	20	3500	3500	5600
SIERRA	5.3	8	X	E6E	14.2	9.4	20	30	2400	2400	5520
SIERRA	5.3	8	E	E6E	19.3	12.6	15	22	3260	3260	5216
SIERRA HYBRID 4WD							6.0	8	X	V	9.8
SIERRA XFE							5.3	8	X	E6E	13.7
SIERRA XFE							5.3	8	E	E6E	18.8
HONDA							3.5	6	X	E5E	14.1
RIDGELINE AWD							3.5	6	X	E5E	14.1
HUMMER							3.7	5	X	E4E	14.7
H3T 4WD							3.7	5	X	M5+	15.0
H3T 4WD							3.7	5	X	E4E	16.5
H3T 4WD							5.3	8	X	E4E	12.4
H3T 4WD							5.3	8	E	E4E	24.2
MAZDA							12	17			4200
B2300							2.3	4	X	M5+	9.5
B2300							2.3	4	X	E5E	11.1
B4000 4X4							4.0	6	X	M5+	14.0
B4000 4X4							4.0	6	X	E5E	15.1
NISSAN							11.2	19	25		2680
FRONTIER							2.5	4	X	M5+	10.7
							8.7	26	32		4508

C PICKUP TRUCKS / CAMIONNETTES

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE		CONSUMPTION / CONSOMMATION												
		CITY / VILLE		HIGHWAY / ROUTE		CITY / VILLE		HIGHWAY / ROUTE		CITY / VILLE				
N° OF CYLINDERS / CYLINDRES	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	FUEL TYPE / CARBURANT		TRANSMISSION		N° OF GEARS / Nbre de vitesses	OVERDRIVE / SURMULTIPLICATON	FUEL (L) / YEAR		CARBURANT (L) / AN		LITRES	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	CO ₂ EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN
		FUEL (L) / 100 km		mi./gal.				L/100 km		mi./gal.				
FRONTIER	2.5	4	X	E5E	12.6	9.2	22	31	2200	2200	5060	5336	5336	
FRONTIER	4.0	6	X	E5E	14.2	9.8	20	29	2460	2460	5658	4738	4738	
FRONTIER 4WD	4.0	6	X	M6+	13.7	10.4	21	27	2460	2460	5658	4738	4738	
FRONTIER 4WD	4.0	6	X	E5E	14.7	10.4	19	27	2560	2560	5688	4738	4738	
TITAN	5.6	8	X	E5E	16.5	11.3	17	25	2840	2840	6532	4738	4738	
TITAN 4WD	5.6	8	X	E5E	17.7	12.0	16	24	3020	3020	6946	4738	4738	
SUZUKI	4.0	6	X	E5E	14.6	10.6	19	27	2560	2560	5888	4738	4738	
EQUATOR 4X4	4.0	6	X	E5E	10.5	7.8	27	36	1860	1860	4278	4738	4738	
TOYOTA	2.7	4	X	M5+	11.0	7.9	26	36	1920	1920	4416	4738	4738	
TACOMA	2.7	4	X	E4E	11.0	7.9	26	36	1920	1920	4416	4738	4738	
TACOMA	4.0	6	X	M6+	14.0	10.3	20	27	2460	2460	5658	4738	4738	
TACOMA	4.0	6	Z	M6+	12.7	8.3	22	34	2354	2354	4922	4738	4738	

D SPECIAL PURPOSE / À USAGE SPÉCIAL

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE		CONSUMPTION / CONSOMMATION																	
		CITY / VILLE		HIGHWAY / ROUTE		CITY / VILLE		HIGHWAY / ROUTE		CITY / VILLE									
N° OF CYLINDERS / CYLINDRES	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	FUEL TYPE / CARBURANT		TRANSMISSION		N° OF GEARS / Nbre de vitesses	OVERDRIVE / SURMULTIPLICATON	FUEL (L) / YEAR		CARBURANT (L) / AN		LITRES	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR	CO ₂ EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN					
		FUEL (L) / 100 km		mi./gal.				L/100 km		mi./gal.									
ACURA								3.7	6	Z	S6E	13.2	9.6	21	29	2552	2320	5336	
MDX AWD								2.3	4	Z	S5E	11.7	8.7	24	32	2286	2060	4738	
RDX AWD TURBO																			
AUDI																			
Q5								3.2	6	Z	S6+	11.5	9.0	25	31	2288	2080	4784	
Q7								3.6	6	Z	S6+	14.8	10.4	19	27	2816	2560	5888	
Q7								4.2	8	Z	S6+	16.1	11.2	18	25	3058	2780	6394	
Q7 TDI								3.0	6	D	S6+	13.2	8.3	21	34	2420	2200	5940	
BMW																			
ACTIVEHYBRID X6								4.4	8	Z	E7+	12.6	10.3	22	27	2552	2320	5336	
X3 X-DRIVE28i								3.0	6	Z	E6+	12.2	8.3	23	34	2310	2100	4830	
X3 X-DRIVE28i								3.0	6	Z	M6+	12.7	8.3	22	34	2354	2140	4922	

TACOMA 4WD	2.7	4	X	M5+	12.0	9.1	24	31	2140	2140	4922	X3 xDRIVE30i	3.0	6	Z	E6+	12.2	8.3	23	34	2310	2100	4830
TACOMA 4WD	4.0	6	X	E5E	13.5	10.1	21	28	2380	2380	5474	X3 xDRIVE30i	3.0	6	Z	M6+	12.7	8.3	22	34	2354	2140	4922
TACOMA 4WD	4.0	6	X	M6+	15.0	11.3	19	25	2680	2680	6164	X5 M	4.4	8	Z	E6+	17.0	11.9	17	24	3234	2940	6762
TUNDRA	4.6	8	X	S6E	14.0	9.9	20	29	2420	2420	5566	X5 xDRIVE30i	3.0	6	Z	E6+	13.6	9.3	21	30	2574	2340	5382
TUNDRA	5.7	8	X	S6E	15.3	10.9	18	26	2660	2660	6118	X5 xDRIVE35d	3.0	6	D	E6+	10.7	7.5	26	38	2046	1860	5022
TUNDRA 4WD	4.6	8	X	S6E	14.9	10.5	19	27	2580	2580	5934	X5 xDRIVE48i	4.8	8	Z	E6+	15.6	10.2	18	28	2904	2640	6072
TUNDRA 4WD	5.7	8	X	S6E	16.8	11.8	17	24	2900	2900	6670	X6 M	4.4	8	Z	E6+	17.0	11.9	17	24	3234	2940	6762
												X6 xDRIVE35i	3.0	6	Z	E6+	14.4	10.0	20	28	2728	2480	5704
												X6 xDRIVE50i	4.4	8	Z	E6+	17.1	11.0	17	26	3146	2860	6578
BUICK																							
ENCLAVE												ENCLAVE	3.6	6	X	E6E	12.7	8.4	22	34	2160	2160	4968
ENCLAVE AWD												ENCLAVE AWD	3.6	6	X	E6E	13.4	9.0	21	31	2280	2280	5244
CADILLAC																							
ESCALADE AWD												ESCALADE AWD	6.2	8	Z	E6E	15.3	10.1	18	28	2860	2600	5980
ESCALADE AWD												ESCALADE AWD	6.2	8	E	E6E	21.2	13.3	13	21	3540	3540	5664
SRX												SRX	3.0	6	X	S6E	11.5	8.0	25	35	1980	1980	4554
SRX AWD												SRX AWD	2.8	6	Z	S6E	13.6	9.1	21	31	2552	2320	5336

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲
FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: vehicles.nrcan.gc.ca.

▼ EXPLANATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.
POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, Veuillez CONSULTER NOTRE SITE WEB À : véhicules.nrcan.gc.ca.

HHR	2.4	4	Z	E4E	9.5	6.7	30	42	1804	1640	3772	ESCAPE	2.5	4	X	E6	10.0	7.1	28	40	1740	1740	4002				
HHR	2.4	4	E	E4E	13.7	9.4	21	30	2340	3744	ESCAPE	2.5	4	X	E6	10.9	8.0	26	35	1920	1920	4416					
HHR PANEL	2.2	4	X	M5+	9.2	6.1	31	46	1560	1560	3588	ESCAPE FFV	3.0	6	X	E6	15.0	10.7	19	26	2620	2620	4192				
HHR PANEL	2.2	4	E	M5+	12.6	8.6	22	33	2160	3456	ESCAPE FFV	3.0	6	E	E6	10.4	7.6	27	37	1820	1820	4186					
HHR PANEL	2.2	4	X	E4E	9.6	6.5	29	43	1640	1640	3772	ESCAPE 4X4	2.5	4	X	E6	11.6	8.8	24	32	2060	2060	4738				
HHR PANEL	2.2	4	E	E4E	13.2	9.0	21	31	2260	3616	ESCAPE 4X4 FFV	3.0	6	X	E6	16.3	11.9	17	24	2860	2860	4576					
HHR SS	2.0	4	Z	M5+	9.8	6.8	29	42	1870	1700	3910	ESCAPE 4X4 FFV	3.0	6	E	E6	5.8	6.5	49	43	1220	1220	2806				
HHR SS	2.0	4	Z	E4E	10.8	6.9	26	41	1980	1800	4140	ESCAPE HYBRID	2.5	4	X	V	6.6	7.3	43	39	1380	1380	3174				
SUBURBAN	5.3	8	X	E6E	14.4	9.6	20	29	2440	2440	5612	ESCAPE HYBRID 4X4	2.5	4	X	V	5.4	8	X	E6E	17.3	11.6	16	24	2940	2940	6762
SUBURBAN	5.3	8	E	E6E	19.6	12.6	14	22	3300	5280	EXPEDITION 4X4 FFV	5.4	8	X	E6E	23.1	15.7	12	18					3960	3960	6336	
TAHOE	5.3	8	X	E6E	14.4	9.6	20	29	2440	2440	5612	EXPEDITION 4X4 FFV	5.4	8	E	E6E											
TAHOE	5.3	8	E	E6E	19.6	12.6	14	22	3300	5280	EXPLORER 4X4	4.0	6	X	E5E	16.2	10.9	17	26	2760	2760	6348					
TAHOE 4WD	5.3	8	X	E6E	14.4	9.5	20	30	2440	2440	5612	EXPLORER 4X4	4.6	8	X	E6E	15.2	10.3	19	27	2600	2600	5980				
TAHOE 4WD	5.3	8	E	E6E	19.5	12.6	14	22	3280	5248	FLEX AWD	3.5	6	X	S6	13.1	9.1	22	31	2260	2260	5198					
TAHOE HYBRID	6.0	8	X	V	9.7	9.1	29	31	1880	1880	4324	FLEX AWD	3.5	6	X	E6E	13.5	9.1	21	31	2300	2300	5290				
TAHOE HYBRID 4WD	6.0	8	X	V	9.8	9.1	29	31	1900	1900	4370	FLEX	3.5	6	X	E6E	11.8	8.1	24	35	2020	2020	4646				
TRAVESSA AWD	3.6	6	X	E6E	13.1	8.8	22	32	2220	2220	5106	TRANSIT CONNECT	2.0	4	X	E4E	9.5	7.9	30	36	1760	1760	4048				

**D****SPECIAL PURPOSE / À USAGE SPÉCIAL**

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CLAS\$ / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDRE	N°OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL TYPE / CARBURANT	TRANSMISSION No. OF GEARS / Nbre de VITESSES	OVERDRIVE / SURMULTIPLICATIOn	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	CONSUMPTION / CONSOMMATION	CO ₂ EMISSIONS (kg) / AN				
												L/100 km	mi./gal.	Litres	FUEL (L) / YEAR	CARBURANT (L) / AN
GMC																
ACADIA		3.6 6 X E6E	12.7 8.4 22 34	2160 2160	4968											
ACADIA AWD		3.6 6 X E6E	13.1 8.8 22 32	2220 2220	5106											
TERRAIN		2.4 4 X E6E	9.2 6.1 31 46	1560 1560	3588											
TERRAIN		3.0 6 X E6E	12.4 8.0 23 35	2080 2080	4784											
TERRAIN AWD		2.4 4 X E6E	10.1 6.9 28 41	1740 1740	4002											
TERRAIN AWD		3.0 6 X E6E	12.3 8.4 23 34	2100 2100	4830											
YUKON		5.3 8 X E6E	14.4 9.6 20 29	2440 2440	5612											
YUKON		5.3 8 E E6E	19.6 12.6 14 22	3300 3300	5280											
YUKON 4WD		5.3 8 X E6E	14.4 9.5 20 30	2440 2440	5612											
YUKON 4WD		5.3 8 E E6E	19.5 12.6 14 22	3280 3280	5248											
YUKON DENALI AWD		6.2 8 Z E6E	15.3 10.1 18 28	2860 2600	5980											

**D****SPECIAL PURPOSE / À USAGE SPÉCIAL**

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CLAS\$ / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDRE	N°OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL TYPE / CARBURANT	TRANSMISSION No. OF GEARS / Nbre de VITESSES	OVERDRIVE / SURMULTIPLICATIOn	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	CONSUMPTION / CONSOMMATION	CO ₂ EMISSIONS (kg) / AN									
												L/100 km	mi./gal.	Litres	FUEL (L) / YEAR	CARBURANT (L) / AN	CO ₂ EMISSIONS DE CO ₂ (kg) / AN				
H3 4WD												3.7	5	X	M6+	15.0	10.9	19	26	2640	6072
H3 4WD												5.3	8	X	E4E	16.5	12.4	17	23	2940	6762
H3 4WD												5.3	8	E	E4E	24.2	17.1	12	17	4200	6720
HYUNDAI																					
TUCSON												2.4	4	X	S6E	9.0	6.3	31	45	1560	3588
TUCSON												2.4	4	X	M6+	9.6	6.7	29	42	1660	3818
TUCSON 4WD												2.4	4	X	S6E	9.8	7.1	29	40	1720	3956
VERACRUZ												3.8	6	X	S6E	12.7	8.5	22	33	2160	4968
VERACRUZ 4WD												3.8	6	X	S6E	13.2	8.9	21	32	2260	5198
SANTA FE												2.4	4	X	S6E	10.2	7.2	28	39	1780	4094
SANTA FE												2.4	4	X	M6+	10.7	7.5	26	38	1860	4278
SANTA FE												3.5	6	X	S6E	10.1	7.6	28	37	1800	4140

SANTA FE 4WD	3.5	6	X	S6E	10.5	7.7	27	37	1840	1840	42232
INFINITI											
FX35 AWD	3.5	6	Z	S7E	13.3	9.3	21	30	2530	2300	5290
FX50 AWD	5.0	8	Z	S7E	14.7	10.2	19	28	2794	2540	5842
QX56 4WD	5.6	8	Z	E5E	17.3	11.8	16	24	3256	2960	6808
JEEP											
COMMANDER 4X4	3.7	6	X	E5+	14.6	10.6	19	27	2560	2560	5888
COMMANDER 4X4 (MDS)	5.7	8	X	E5+	15.7	10.6	18	27	2680	2680	6164
COMPASS 4X2	2.0	4	X	M5+	8.9	6.9	32	41	1600	1600	3680
COMPASS 4X2	2.0	4	X	VE	9.0	7.3	31	39	1660	1660	3818
COMPASS 4X2	2.4	4	X	M5+	8.9	7.1	32	40	1620	1620	3726
COMPASS 4X2	2.4	4	X	VE	9.7	8.0	29	35	1780	1780	4094
COMPASS 4X4	2.4	4	X	M5+	9.1	7.2	31	39	1640	1640	3772
COMPASS 4X4	2.4	4	X	VE	9.9	8.2	29	34	1840	1840	4232
GRAND CHEROKEE 4X4	3.7	6	X	E5+	13.9	10.1	20	28	2440	2440	5612
GRAND CHEROKEE 4X4 (MDS)	5.7	8	X	E5+	15.5	10.6	18	27	2660	2660	6118
GRAND CHEROKEE 4X4 SRT8	6.1	8	Z	E5+	18.4	13.2	15	21	3542	3220	7406
LIBERTY 4X4	3.7	6	X	E4+	14.0	9.7	20	29	2420	2420	5566

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER.

▼ EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, VÉUILLEZ CONSULTER NOTRE SITE WEB À : vehicles.mcan.gc.ca

D	SPECIAL PURPOSE / À USAGE SPÉCIAL	MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CLASS / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	N° OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL TYPE / CARBURANT	TRANSMISSION	OVERDRIVE / SURMULTIPLICATION NO. of GEARS / Nbre de vitesses	FEUL (L) / YEAR \$/YEAR	CONSUMPTION / CONSOMMATION L/100 km	L/100 km mi./gal.	CO ₂ EMISSIONS (kg) / AN	CARBURANT (L) / AN	Litters
LINCOLN	RX 450h AWD		3.5	6	2	S6E	6.6	7.2	43	39	1496	1360	3128	
LINCOLN	MKT AWD		3.5	6	X	S6	13.1	9.1	22	31	2260	2260	5198	
LINCOLN	MKT AWD		3.7	6	X	S6	13.0	9.2	22	31	2260	2260	5198	
MAZDA	MKX AWD		3.5	6	X	E6E	12.5	8.8	23	32	2160	2160	4968	
CX-7			2.3	4	Z	S6+	11.6	8.0	24	35	2200	2000	4600	
CX-7			2.5	4	X	S5+	10.4	7.2	27	39	1800	1800	4140	
CX-7 4WD			2.3	4	Z	S6+	12.2	8.7	23	32	2332	2120	4876	
CX-9			3.7	6	X	S6+	13.4	9.1	21	31	2300	2300	5290	
CX-9 4WD			3.7	6	X	S6+	14.0	9.6	20	29	2400	2400	5520	
TRIBUTE			2.5	4	X	M5+	9.2	7.2	31	39	1660	1660	3818	

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR <hr/> MODEL / MODÈLE	CLASS / CATÉGORIE	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	Nº OF CYLINDERS / CYLINDRES	FUEL TYPE / CARBURANT	TRANSMISSION	OVERDRIVE / SURMULTIPLICATON NO. of GEARS / Nbre de vitesses	CONSUMPTION / CONSOMMATION				CO ₂ EMISSIONS (kg) / AN
							L/100 km	mi./gal.	CITY / VILLE	HIGHWAY / ROUTE	
PATRIOT 4x2	2.0	4	X	M5+	8.9	6.9	32	41	1600	1600	3680
PATRIOT 4x2	2.0	4	X	VE	9.0	7.3	31	39	1660	1660	3818
PATRIOT 4x2	2.4	4	X	M5+	8.9	7.1	32	40	1620	1620	3726
PATRIOT 4x2	2.4	4	X	VE	9.7	8.0	29	35	1780	1780	4094
PATRIOT 4x4	2.4	4	X	M5+	9.1	7.2	31	39	1640	1640	3772
PATRIOT 4x4	2.4	4	X	VE	9.9	8.2	29	34	1840	1840	4232
WRANGLER 4X4	3.8	6	X	M6+	13.9	10.6	20	27	2480	2480	5704
WRANGLER 4X4	3.8	6	X	E4+	14.4	10.5	20	27	2540	2540	5842
KIA											
BORREGO	3.8	6	X	S6E	12.7	9.4	22	30	2240	2240	5152
BORREGO	4.6	8	X	S6E	13.8	9.3	20	30	2360	2360	5428
BORREGO 4WD	3.8	6	X	S6E	13.0	9.4	22	30	2280	2280	5244

BORREGO 4WD	4.6	8	X	S6E	14.4	9.7	20	29	2460	2460	5658	TRIBUTE	2.5	4	X	E6	10.0	7.1	28	40	1740	1740	4002
SPORTAGE	2.0	4	X	M5+	10.3	7.8	27	36	1840	1840	4232	TRIBUTE FFV	3.0	6	X	E6	10.9	8.0	26	35	1920	1920	4416
SPORTAGE	2.0	4	X	S4E	10.2	8.0	28	35	1840	1840	4232	TRIBUTE FFV	3.0	6	E	E6	15.0	10.7	19	26	2620	2620	4192
SPORTAGE	2.7	6	X	S4E	11.3	8.5	25	33	2000	2000	4600	TRIBUTE 4X4	2.5	4	X	E6	10.4	7.6	27	37	1820	1820	4186
SPORTAGE 4WD	2.0	4	X	M5+	10.8	8.3	26	34	1940	1940	4462	TRIBUTE 4X4 FFV	3.0	6	X	E6	11.6	8.8	24	32	2060	2060	4738
SPORTAGE 4WD	2.7	6	X	S4E	11.7	8.8	24	32	2080	2080	4784	TRIBUTE 4X4 FFV	3.0	6	E	E6	16.3	11.9	17	24	2860	2860	4576
LAND ROVER																							
LR2	3.2	6	X	E6E	14.1	9.1	20	31	2360	2360	5428	G 55 AMG	5.4	8	Z	E5	19.8	13.4	14	21	3718	3380	7774
LR4 V8	5.0	8	Z	E6E	17.1	11.6	17	24	3212	2920	6716	G 550	5.5	8	Z	E7	18.7	13.8	15	20	3630	3300	7590
RANGE ROVER	5.0	8	Z	E6E	17.5	11.6	16	24	3256	2960	6808	GL 350 BLUETEC	3.0	6	D	E7	12.3	8.7	23	32	2354	2140	5778
RANGE ROVER SPORT SC	5.0	8	Z	E6E	18.4	11.2	15	25	3344	3040	6992	GL 450 4MATIC	4.7	8	Z	E7	16.5	11.6	17	24	3146	2860	6578
RANGE ROVER SUPERCHARGED	5.0	8	Z	E6E	18.1	11.7	16	24	3366	3060	7038	GL 550 4MATIC	5.5	8	Z	E7	17.1	11.9	17	24	3256	2960	6808
LEXUS																							
GX 460	4.6	8	Z	S6E	14.1	9.8	20	29	2662	2420	5566	ML 350 4MATIC	3.5	6	Z	E7	14.1	10.1	20	28	2706	2460	5658
LX 570	5.7	8	Z	S6E	17.0	11.4	17	25	3190	2900	6670	ML 350 BLUETEC	3.0	6	D	E7	11.1	8.0	25	35	2134	1940	5238
RX 350	3.5	6	Z	S6E	11.5	8.0	25	35	2178	1980	4554	ML 550 4MATIC	5.5	8	Z	E7	16.1	11.4	18	25	3080	2800	6440
RX 350 AWD	3.5	6	Z	S6E	11.6	8.2	24	34	2222	2020	4646	ML 63 AMG	6.2	8	Z	S7	20.4	14.0	14	20	3872	3520	8096
RX 450h	3.5	6	Z	S6E	6.3	7.1	45	40	1474	1340	3082	R 350 4MATIC	3.5	6	Z	E7	14.8	10.7	19	26	2838	2580	5934

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR	MODEL / MODÈLE	SPECIAL PURPOSE / À USAGE SPÉCIAL									
		CONSUMPTION / CONSOMMATION					Emissions / Émissions				
L/100 km	mi./gal.	L	FUEL (L) / VÉAR	Litres	CO ₂ EMISSIONS (kg) / VÉAR	km	km	km	km	km	km
OUTBACK 2.5i LTD	2.5	4	X	VE	9.5	6.9	30	41	1680	1680	3864
OUTBACK 2.5i SPORT	2.5	4	X	VE	9.5	6.9	30	41	1680	1680	3864
OUTBACK 2.5i SPORT	2.5	4	X	M6+	10.6	7.4	27	38	1840	1840	4232
OUTBACK 3.6R	3.6	6	X	SSE	11.8	8.2	24	34	2040	2040	4692
OUTBACK 3.6R LTD	3.6	6	X	SSE	11.8	8.2	24	34	2040	2040	4692
OUTBACK PZEV	2.5	4	X	VE	9.5	6.9	30	41	1680	1680	3864
OUTBACK PZEV	2.5	4	X	M6+	10.6	7.4	27	38	1840	1840	4232
TRIBECA AWD	3.6	6	X	SSE	13.1	9.4	22	30	2280	2280	5244
SUZUKI											
GRAND VITARA	2.4	4	X	E4E	11.2	8.6	25	33	2000	2000	4600
GRAND VITARA	3.2	6	X	E5E	12.5	8.6	23	33	2140	2140	4922

► EXPLICATIONS – VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.

POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, Veuillez CONSULTER NOTRE SITE WEB À : vehicles.mcan.gc.ca.

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲
FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: vehicles.mcan.gc.ca.

TOYOTA											
XTERRA 4WD		4.0	6	X	M6+	13.5	10.2	21	28	2400	2400
CAYENNE	4.0	6	X	E5E	14.5	10.1	19	28	2500	2500	5520
PORSCHE											
CAYENNE	3.6	6	Z	\$6+	14.6	10.0	19	28	2750	2500	5750
CAYENNE GTS	4.8	8	Z	M6+	15.4	9.8	18	29	2838	2580	5934
CAYENNE S	4.8	8	Z	\$6+	16.2	10.9	17	26	3036	2760	6348
CAYENNE TURBO	4.8	8	Z	M6+	19.4	11.7	15	24	3498	3180	7314
CAYENNE TURBO S	4.8	8	Z	\$6+	16.3	10.5	17	27	3014	2740	6302
SUBARU											
FORESTER 2.5X	2.5	4	X	M5+	10.6	7.5	27	38	1840	1840	4232
FORESTER 2.5X	2.5	4	X	S4E	10.4	7.7	27	37	1840	1840	4232
FORESTER 2.5X LTD	2.5	4	X	S4E	10.4	7.7	27	37	1840	1840	4232
FORESTER 2.5X TOURING	2.5	4	X	M5+	10.6	7.5	27	38	1840	1840	4232
FORESTER 2.5X TOURING	2.5	4	X	S4E	10.4	7.7	27	37	1840	1840	4232
FORESTER 2.5XT LTD (TURBO)	2.5	4	Z	S4E	11.0	8.4	26	34	2156	1960	4508
FORESTER PZEV	2.5	4	X	S4E	10.4	7.7	27	37	1840	1840	4232



D SPECIAL PURPOSE / À USAGE SPÉCIAL

MANUFACTURER / CONSTRUCTEUR MODEL / MODÈLE	CONSUMPTION / CONSOMMATION									
	CITY / VILLE					HIGHWAY / ROUTE				
	FUEL TYPE / CARBURANT	NO. OF CYLINDERS / CYLINDRES	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	CLASS / CATÉGORIE	L/100 km	mi./gal.	LITRES	FUEL (L) / YEAR	CARBURANT (L) / AN	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR
	TRANSMISSION	No. of Gears / Nbre de vitesses	OVERRIDE / SURMULTIPLICATON							
	FEUL TYPE / CARBURANT	NO. OF CYLINDERS / CYLINDRES	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	CLASS / CATÉGORIE						
	TRANSMISSION	No. of Gears / Nbre de vitesses	OVERRIDE / SURMULTIPLICATON							
	FEUL TYPE / CARBURANT	NO. OF CYLINDERS / CYLINDRES	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	CLASS / CATÉGORIE						
	TRANSMISSION	No. of Gears / Nbre de vitesses	OVERRIDE / SURMULTIPLICATON							
	FEUL TYPE / CARBURANT	NO. OF CYLINDERS / CYLINDRES	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	CLASS / CATÉGORIE						
	TRANSMISSION	No. of Gears / Nbre de vitesses	OVERRIDE / SURMULTIPLICATON							
TIGUAN	2.0	4	Z	M6+	11.2	7.6	25	37	2112	1920
TIGUAN	2.0	4	Z	S6+	11.4	8.1	25	35	2178	1980
TIGUAN 4MOTION	2.0	4	Z	S6+	11.6	8.3	24	34	2222	2020
TOUREG TDI CLEAN DIESEL	3.0	6	D	S6+	11.9	8.0	24	35	2244	2040
TOUREG	3.6	6	Z	S6+	14.8	10.4	19	27	2816	2560
VOLKSWAGEN	3.2	6	X	S6E	13.8	8.9	20	32	2320	2320
XC60 3.2 AWD	3.0	6	X	S6E	13.0	9.0	22	31	2240	2240
XC60 T6 AWD	3.2	6	X	S6E	13.8	8.9	20	32	2320	2320
XC70 3.2 AWD	3.0	6	X	S6E	13.0	9.0	22	31	2240	2240
XC70 T6 AWD	3.2	6	X	S6E	13.9	9.3	20	30	2360	2360
XC90 3.2 AWD	3.2	6	X	S6E	13.9	9.3	20	30	2360	2360

AUTOMOBILES	CONSUMPTION / CONSOMMATION									
	CITY / VILLE					HIGHWAY / ROUTE				
	FUEL TYPE / CARBURANT	NO. OF CYLINDERS / CYLINDRES	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	CLASS / CATÉGORIE	L/100 km	mi./gal.	LITRES	FUEL (L) / YEAR	CARBURANT (L) / AN	CO ₂ EMISSIONS (kg) / YEAR
	TRANSMISSION	No. of Gears / Nbre de vitesses	OVERRIDE / SURMULTIPLICATON							
	FEUL TYPE / CARBURANT	NO. OF CYLINDERS / CYLINDRES	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	CLASS / CATÉGORIE						
	TRANSMISSION	No. of Gears / Nbre de vitesses	OVERRIDE / SURMULTIPLICATON							
	FEUL TYPE / CARBURANT	NO. OF CYLINDERS / CYLINDRES	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	CLASS / CATÉGORIE						
	TRANSMISSION	No. of Gears / Nbre de vitesses	OVERRIDE / SURMULTIPLICATON							
	FEUL TYPE / CARBURANT	NO. OF CYLINDERS / CYLINDRES	ENGINE SIZE / CYLINDEREE	CLASS / CATÉGORIE						
	TRANSMISSION	No. of Gears / Nbre de vitesses	OVERRIDE / SURMULTIPLICATON							
SMART FORTWO	T	1.0	3	Z	S5	5.9	4.8	48	59	1188
TOYOTA YARIS	S	1.5	4	X	M5+	6.9	5.4	41	52	1240
HONDA CIVIC HYBRID	C	1.3	4	X	VC	4.7	4.3	60	66	900
TOYOTA PRIUS	M	1.8	4	X	V	3.7	4.0	76	71	760
HYUNDAI SONATA	L	2.4	4	X	S5E	9.5	6.2	30	46	1600
AUDI A3 TDI	W	2.0	4	D	S6+	6.7	4.6	42	61	1276
VOLKSWAGEN GOLF WAGON	W	2.0	4	D	M6+	6.7	4.7	42	60	1276
VOLKSWAGEN GOLF WAGON TDI CLEAN DIESEL	W	2.0	4	D	S6+	6.7	4.6	42	61	1276

XC90 3.2	3.2	6	X	S6E	14.0	9.3	20	30	2380	2380	5474
XC90 V8 AWD	4.4	8	X	S6E	16.2	10.6	17	27	2740	2740	6302

VANS / FOURGONNETTES



MAZDA5	V	2.3	4	X	M5+	9.6	7.0	29	40	1680	1680	3884
CHEVROLET EXPRESS CARGO	F	4.3	6	X	E4E	14.1	10.0	20	28	2460	2460	5658
GMC SAVANA CARGO	F	4.3	6	X	E4E	14.1	10.0	20	28	2460	2460	5658

**PICKUP TRUCKS/
CAMIONNETTES**



**SPECIAL PURPOSE/
AISAGE SPÉCIAL**



SPECIAL PURPOSE/ AUSAGE SPECIAL															
	2.5	4	X	V	5.8	6.5	49	43	1220	1220	2806				

FOR EXPLANATIONS SEE THE FLIP-OUT CHART INSIDE THE FRONT COVER. ▲
FOR CONTINUOUSLY UPDATED FIGURES VISIT OUR WEB SITE: vehicles.nrcan.gc.ca

EXPLICATIONS - VOIR À L'ENDOS DE LA PAGE COUVERTURE AVANT INTÉRIEURE.
POUR LES CHIFFRES LES PLUS À JOUR, Veuillez CONSULTER NOTRE SITE WEB À : véhicules.mcan.gc.ca.